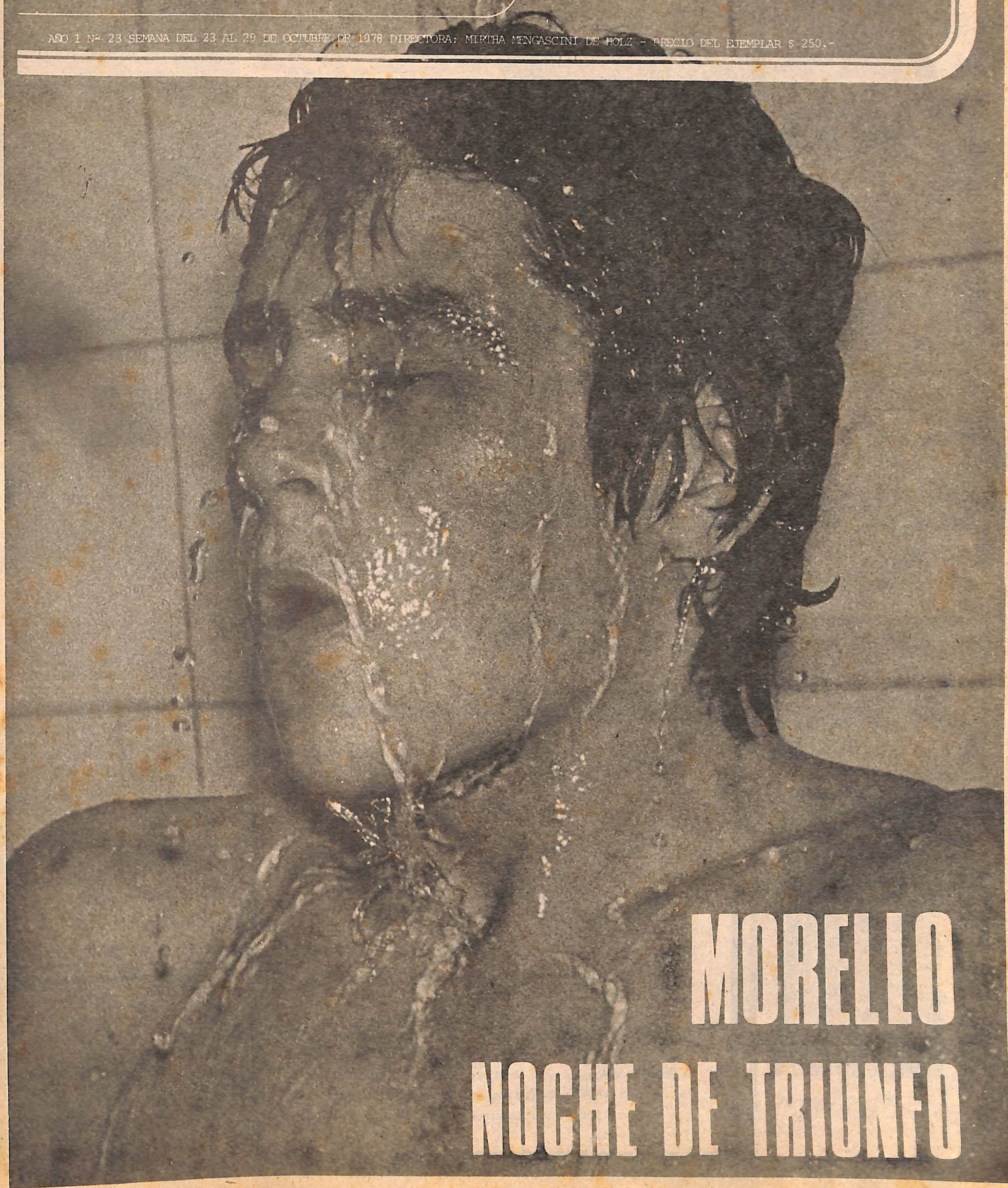


# LA CIUDAD

LOS LUNES ILUSTRANDO  
LA NOTICIA

AÑO 1 N° 23 SEMANA DEL 23 AL 29 DE OCTUBRE DE 1978 DIRECTORA: MIRIHA MENGASCINI DE HOLZ - PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 250.-



**MORELLO**  
**NOCHE DE TRIUNFO**

DIRECCION:

Mirtha Mengascini de Holz  
JEFE DE REDACCION: Esteban Stip.  
REDACTORES: Julio Eggimann

Juan J.L. Mestre

Daniel H. Long

NOTAS ESPECIALES: Alberto Borello

René Dolera

Rodolfo Balangero

JEFE DEPARTAMENTO ARTE:

Héctor Gabriel Grimalt

ARMADOR: Enrique D. Giuliotti

FOTOGRAFIA: Miguel Filipiak

Luisa R. de Filipiak

COMPOSICION EN FRIO:

María del Carmen Semprini

Mónica G. Muñoz

PUBLICIDAD:

EDGARDO HOLZ PRODUCCIONES

IMPRESO EN OFFSET POR: Publikar

23 al 29 de Octubre

VENADO TUERTO-Año 1-Nº 23

PUBLICACION SEMANAL

Mitre 787-1º Piso - T.E. 3669

Registro Nacional de Propiedad  
Intelectual Nº 1437336

# CENTENARIO: 6-1 FACIL

Centenario no jugó bien. Durante la mayor parte del cotejo, fue impreciso y de algún modo displicente. Pero en cuanto se lo propuso; y atacó con fuerzas y bríos (lo hizo discontinuamente), llegó al gol. Por eso, su goleada fue obtenida con cierta facilidad y sin mayor esfuerzo. Diego careció de ideas y solo emparejó en lap

sos del primer tiempo. El partido fue de tono menor, por ratos malo; y mostró escasas figuras. Lo mejor fueron los goles y la clase de José Pérez, muy sólido en la "cueva".

CENTENARIO: Cardegna-Tricarico-Donatti-Pérez y Lupich, Murtagh, Tronco y Baravalle, Matuszick, Rubio (Lopez) y Lopez (Vinciguerra).

HURACAN: (Diego de Alvear): Diaz, Blanco, Ameri, Aguirre y Rulian, Sanchez, Jorge Gonzalez y Lobos (Luciani) Antonio Gonzalez, Palacios (Silvestri) y Cosentini.

GOLES: CENTENARIO: Matuszick tres, Lopez, Baravalle y Donatti.

HURACAN: A. González.



## Ricart y Cía

ELECTROMECAICA Y VENTA DE REPUESTOS

SUCURSAL R.8 KM.367 t.e.2388

CASTELLI 58 t.e.1843-4064  
VENADO TUERTO

## LOS CHILENOS

DE VICTOR RAMIREZ E HIJO Y  
LUIS FIGUEROA

YESERIA AL MAS  
ALTO NIVEL  
ARTESANAL

LOS CHILENOS EXPERIENCIA  
QUE VIENE DE LEJOS



PLANES DE FINANCIACION EN  
EDIFICIOS HORIZONTALES

Caseros 419 Venado Tuerto

## FEDERACION SANTAFESINA DE COOPERATIVAS DE ELECTRICIDAD Ltda.



Avenida MITRE y BELGRANO

T. E. 1151-1535-3400

2600- VENADO TUERTO

## NECESITA INGENIERO

### a) TITULO NECESARIO :

-Ingeniero en instalaciones eléctricas o electricista o electromecánico.

### b) CONDICIONES NECESARIAS:

-Con iniciativa y dinamismo  
-Estar dispuesto a viajar en la Provincia de Santa Fe para asesorar a Cooperativas de Electricidad.

### c) CONDICIONES CONVENIENTES:

-Actuación anterior en Servicios Públicos de Electricidad.  
-Experiencia en proyectos de redes, líneas y subestaciones de electrificación rural.  
-Asesor de Cooperativas de Electricidad.  
-Movilidad propia.

### d) SE OFRECE:

-Trabajo en relación de dependencia.  
-Retribución acorde a capacidad.  
-Servicios sociales de A.P.S.

El postulante deberá enviar en nota dirigida al Consejo de Administración de la Federación Santafesina de Cooperativas de Electricidad Ltda., Casilla de Correo Nº 155 de la Ciudad de Venado Tuerto, datos personales, antecedentes laborales, y retribución deseada.

## LAIOLO GARAVANO

Doble jornada de automovilismo se disputó en Chañar Ladeado, reservada para TC65 y Fomento Venadense, que tuvo sus alternativas, especialmente la primera, cuya prueba final debió largarse por segunda vez, debido a un múltiple choque sin consecuencia.

### SINTESIS

TC.65:1a.serie: Juan R.Laiolo : (103,017 km/h) Hugo Fresco. 2a. serie: Raúl Orpianessi (105,895Kms/h) Luis Rubey. Final: Juan R.Laiolo (107,257 kms/h) Hugo Fresco, Luis Rubey, Carlos Ciani.

Fomento Venadense: 1a.serie: Marcelo Garavano (112,194 kms/h) Pedro Rueda. 2a.serie: Abel Benedetto (111,794 kms/h) Víctor Lombardi. Final: Marcelo Garavano (114,536 kms/h.) Horacio Savino, Pedro Rueda, Víctor Samarini.

La próxima jornada será el domingo próximo en el circuito Parque de nuestra ciudad.

## Su electricista de confianza!..

ROBERTO A. CABARCOS

Matric. Nº 56

CHILE 776

VENADO TUERTO

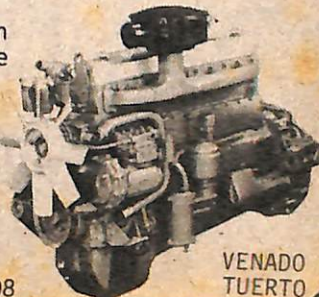
TALLER  
DIESEL

SAVINO

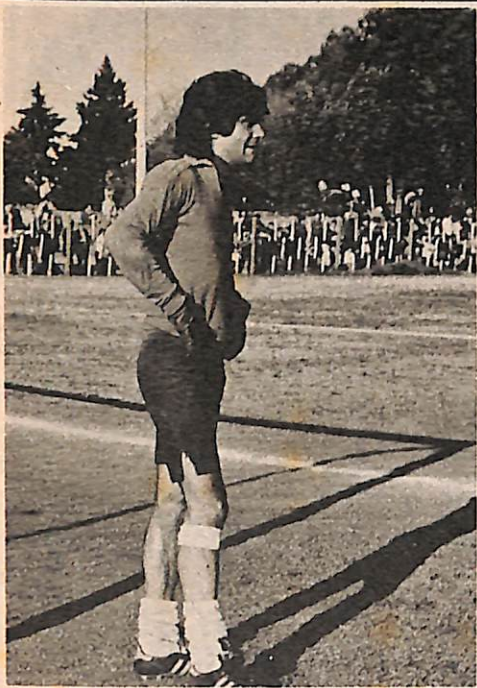
Reparación  
y venta de  
motores  
diesel,  
camiones,  
tractores,  
pick up.

SAAVEDRA  
1850

T.E. 2108



VENADO  
TUERTO



Arquero y goleador. El gol de Semperena no alcanzó.

## MATIENZO MEREcido

Matienzo justificó su victoria por lo realizado en el segundo tiempo, donde el eficaz trabajo de sus volantes y el incisivo andar de sus delanteros, le permitieron adueñarse del ritmo del partido y establecer los guarismos con los que consolidó su victoria. No obstante ponerse en ventaja en la etapa inicial - (penal conquistado por Semperena) Rivadavia no mostró armado y menos capacidad ofensiva. Esa incoherencia se hizo más evidente en el período complementario, donde el equipo visitante por mediación de Lecornell, obtuvo la paridad y posteriormente a través de Boffa el gol de una victoria que fue merecida.



En las instalaciones de un local céntrico se desarrolló una interesante charla a cargo del Ing. Agrónomo Babicek, relacionado con un nuevo producto producido por MONSANTO, y distribuido por Atanor.

A lo largo de la charla que fue

ilustrada con diapositivas un numeroso público siguió con interés las bondades del producto que en nuestra ciudad representa la firma FRANCISCO BEBEK, luego fue ofrecida una cena por la firma más arriba enunciada.

### SINTESIS

Zona A: Centenario 6 Huracán 1; Sarmiento 2 Avellaneda 2; Rivadavia 1-Matienzo 2; U.Cultura 2-Central 0.  
Zona B: Teodelina 1 Studebaker 2; Independiente 2 Racing 1; Carmelense 0 Defensores 0; Atl.Elortondo 3-San Jorge 6.

### PROXIMA FECHA

Zona A: Huracán-Central; Matienzo - U.Cultura; Avellaneda-Rivadavia; Centenario-Sarmiento.

Zona B: Defensores-Teodelina; Independiente-Atl.Elortondo; Carmelense-Studebaker; Racing-San Jorge.

### POSICIONES

Zona A: Matienzo y U.Cultura 17; Central 16; Centenario 15; Avellaneda 11; Huracán 8; Sarmiento 7, Rivadavia 5.

Zona B: Carmelense 20, Defensores 18 Studebaker 17, San Jorge 11; Teodelina 10, Independiente 9, Racing 8, Atl.Elortondo 2.



**SIEMBRA DIRECTA  
CON GRAMOXONE®**

**PARA MAYOR INFORMACION**

**SERVICIOS AGROPECUARIOS  
EL VENADO S.R.L.**



SAN MARTIN 1000 TEL. 3968 V. TUERTO

## EL SEGURO DE SU AUTOMOVIL LE CUESTA

MARCA	MODELO	TASACION ESTIMADA	TERCERO	TERC.-ROBO-INCEN.	TODO RIESGO
FIAT 600	1973	\$ 2.300.000.=	\$ 61.000.=	\$ 84.256.=	\$ 183.000.=
CITROEN 3 CV	1974	\$ 2.500.000.=	\$ 61.100.=	\$ 86.700.=	\$ 186.700.=
PEUGEOT 504	1975	\$ 6.800.000.=	\$ 61.100.=	\$ 140.040.=	\$ 412.000.=
COUPE CHEVY SERIE 2	1976	\$ 8.300.000.=	\$ 61.100.=	\$ 158.700.=	\$ 466.300.=
FORD FALCON DE LUXE	1977	\$ 9.900.000.=	\$ 61.100.=	\$ 178.500.=	\$ 516.254.=
TORINO GRAND ROUTIER	1978	\$ 14.000.000.=	\$ 61.100.=	\$ 229.300.=	\$ 707.000.=

CONSULTE EL COSTO DE SU MODELO Y MARCA Y PLANES DE FINANCIACION A:

## ORGANIZACION VENADO TUERTO

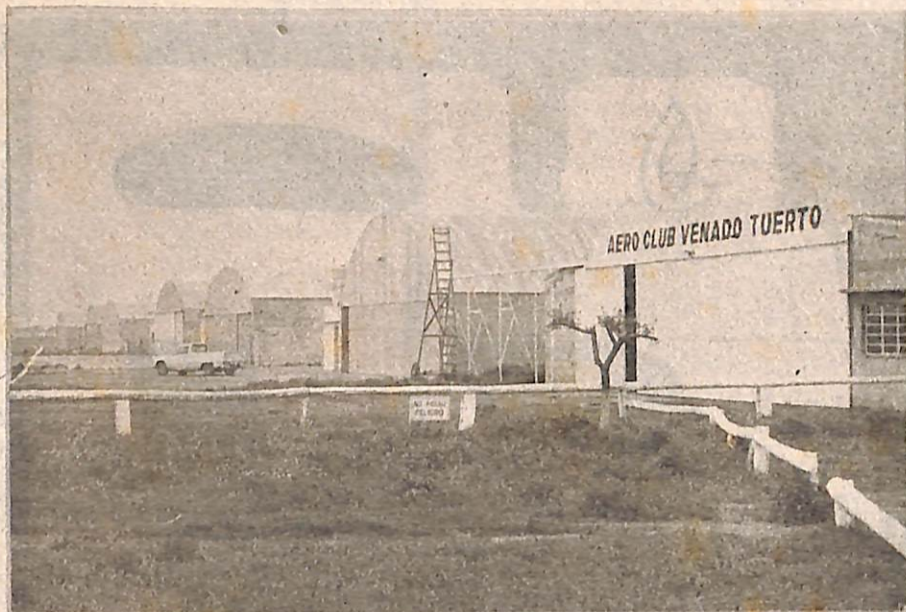
CHACABUCO 1267

TE. 2184

VENADO TUERTO

Solicite nuestro asesoramiento en SEGUROS de: INCENDIO, TRANSPORTES, AERONAVEGACION, CRISTALES, ROBO, GRANIZO, GANADO, ACCIDENTES PERSONALES, ACCIDENTES DE TRABAJO, CAUCION, INCENDIO, RIESGOS VARIOS.

# EL AERODROMO Y SU PAVIMENTACION



No obstante la severa austeridad aplicada a los gastos públicos basada en el plan de recuperación y de ordenamiento económico, las obras

provinciales han mantenido su continuidad y paralelamente, en el orden municipal, la prosecución de determinados programas de realización en infraestructural siguen caracterizándose por similar ritmo observado en su materialización. El aeródromo Tomás B. Kenney, fue inaugurado el 25 de mayo de 1976. Desde esa fecha al presente múltiples fueron las tratativas a nivel oficial tendientes a su modernización y consecuente adaptación a las necesidades más exigentes de su futuro desenvolvimiento. Dos son los problemas que afectan e impiden asegurar las bondades de un servicio que por la importancia de

la zona está llamado a tener una significativa incidencia en el intercambio de distinto carácter entre nuestra ciudad y otros puntos del país. La pavimentación de la pista y del acceso que comunica ruta 33 con el aeródromo, constituyen en este momento los objetivos prioritarios para un real y efectivo funcionamiento.

## LAS GESTIONES

Conocer detalles de las gestiones que se realizan en torno a este cometido es considerado fundamental para tomar conciencia del trabajo y la importancia de la obra. Inicialmente, el problema de la pavimentación del acceso fue encarado por la Municipalidad a través de la provincia, gestionando ante ésta la contribución de los materiales, mientras que el ente local asumía la responsabilidad de la mano de obra. Una resolución posterior del gobernador Desimone dispuso la pavimentación de tres aeródromos en el ámbito provincial, entre los que se encontraba el de nuestra ciudad. En razón de que a esa fecha, las autoridades municipales tenían iniciado el pedido de pavimentación del acceso, se convino con el ministro de obras públicas concretar ambos proyectos simultáneamente, tomando el

gobierno, a su cargo, las dos obras - pista y acceso -, mientras que el Departamento Ejecutivo Municipal se responsabiliza de la realización del proyecto técnico. La carencia de personal capacitado para realizar estudios de esta naturaleza, obligó a la contratación de una consultoría técnica para su elaboración (los dos proyectos insumen un costo aproximado a los 800 millones de pesos). La empresa tenía 60 días para finalizar el estudio desde que fuera firmado el contrato y se está ante la fecha de vencimiento. Los trámites se ultiman ante las reparticiones respectivas y apenas se obtenga la aprobación del proyecto, el gobierno provincial procederá al llamado a licitación; siendo la firma adjudicataria la responsable de ejecutar los trabajos de las dos obras licitadas.

## SU HABILITACION Y BENEFICIOS

Se considera que en un plazo de 120 a 180 días de la fecha de adjudicación y posterior iniciación, la obra estará terminada; estimándose, que entre el primero y segundo trimestre del año próximo se procederá a su habilitación, asegurando el desarrollo infraestructural del aeródromo y propendiendo a una transformación de aspectos vitales de la región con un movimiento que puede asumir características insospechadas para sus necesidades comerciales y productivas, posibilitando servicios de cabotaje con aviones de mediana envergadura para viajeros no solo afectados a misiones oficiales sino también para movimiento de comerciantes y productores de la zona, en una integración física, económica y social de efectivo aprovechamiento.

## LEYES PREVISIONALES

En la ciudad de Santa Fe se realizó la reunión convocada por la Dirección Provincial de Seguridad Social y de la que participaron los representantes de las cajas municipales existentes en nuestra provincia. La misma fue continuación de una anterior en la que se dejaron sentadas pautas que posibilitarían, unificar las leyes previsionales vigentes en el ámbito comunal y tratar de equilibrarlas, en la medida de lo posible, con la que rige para la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia.

Cada organismo que estuvo representado pretende mantener dentro de la reglamentación que se vaya a implantar, las conquistas sociales y que adecuan al medio al cual sirven y a la idiosincrasia de sus beneficiarios. Cabe destacar que la próxima reunión tendrá lugar el 10 del mes próximo en Venado Tuerto.

## BANCARIO ES DISTINGUIDO

Un vecino de nuestra ciudad, que ocupa un cargo jerárquico en la sucursal Rosario del Banco de Londres y América del Sur acaba de recibir una importante distinción con motivo de cumplir 30 años al servicio de esa entidad. Se trata del Señor Raúl Jara, quien inició sus actividades en la Casa Central-Buenos Aires, desempeñándose actualmente como Tesorero. El directorio de la institución le tributó un homenaje durante el cual fue obsequiado con un importante presente. A las felicitaciones recibidas por el Señor Jara se agregan las de sus muchos amigos de Venado Tuerto, especialmente dentro del núcleo de deportistas dedicados a la actividad basquetbolística.

## ROSSINI HNOS

INSTALACIONES DE GAS  
AGUA Y PLOMERIA  
REPARACIONES EN GENERAL

Chacabuco 1267  
Tel. 2184

Venado Tuerto



## FRANCISCO YOUNG

HACIENDAS - COMISIONES - CAMPOS

## VETERINARIA VENADENSE

ASISTENCIA TECNICA DR. CARLOS M. LARROUX  
PRODUCTOS VETERINARIOS-ALIMENTOS BALANCEADOS  
SAN MARTIN 510-Tel. 1556 - VENADO TUERTO



## METALVEN S.A.



UNA  
EMPRESA  
JOVEN AL  
SERVICIO  
DEL PAIS

RUTA 8 KM 364  
VENADO TUERTO

## El único camino hacia su 0 km: Rombo 80.

Seamos realistas, por más que busque solo quedan dos caminos para llegar a su 0 Km. Pagarlo al contado disponiendo de sus ahorros o Rombo 80. Rombo 80 es el único plan que financia accesiblemente en plaza. El único con cuotas realmente bajas. Y sin intereses.

El único sin adicionales imprevistos, porque congela cada cuota que usted paga. Convenzase. Para llegar a su Renault 0 Km. Rombo 80 es el único camino Absolutamente.



## RAVERA Y BARBICH S.A.C.I.

VENADO TUERTO - VILLA CAÑAS - RUFINO - FIRMAT - ARIAS (PCIA. CBA.)

# HOY NOS PRESENTAMOS ASI.

## CANJE ACELERADO 24 Y 48<sup>HS.</sup>

PROVINCIA DE SAN JUAN

**SAN JUAN  
CAUCETE  
RAWSON**

PROVINCIA DE MENDOZA

**MENDOZA  
SAN RAFAEL  
Gral. ALVEAR**

PROVINCIA DE SAN LUIS

**SAN LUIS  
VILLA MERCEDES**

PROVINCIA DE LA PAMPA

**SANTA ROSA**

PROVINCIA DE CORDOBA

**RIO CUARTO**

## CON NUESTRA INQUIETUD Y CORDIALIDAD DE SIEMPRE



**BANCO HISPANO**

SOCIEDAD ANONIMA

La máxima valorización  
en servicios bancarios

Venado Tuerto: Alvear 747. Casa Matriz: Bartolomé Mitre 83 (E) San Juan. Filiales en: Mendoza, San Rafael, General Alvear, San Luis, Villa Mercedes, Santa Rosa, Río Cuarto.

# MELINCUE:

## PROMESA OFICIAL DE SOLUCION

El ministro de Obras Públicas de la provincia de Santa Fe, Coronel Manuel Dorrego, sobrevoló la laguna de Melincué y sus adyacencias comprobando los trabajos que se realizan en el canal San Urbano, una obra que, según sus expresiones, será acelerada al máximo en su ejecución. A las precipitaciones, causante directo del crecimiento de la laguna, se ha agregado también el aporte artificial del Canal San Urbano, colector de una amplia zona, y cuyo desborde genera una nueva preocupación y acentúa el drama existente.

Las aguas han ido cubriendo progresivamente las adyacencias del pueblo y paralelamente una amplia zona rural que ha perdido todo resultado productivo; esto, unido a la interrupción de las rutas pavimentadas nacional N° 177 y provincial N° 93, motivaron las gestiones de un determinado número de vecinos ante las autoridades gubernamentales en busca de una solución que mejore el panorama desolador observado y asegure la tranquilidad de los pobladores.

En la reunión mantenida en la Jefatura de Policía con la comisión de vecinos que asumió la responsabilidad del estudio del crecimiento de la laguna, el ministro Dorrego manifestó estar analizándose una solución de carácter decisivo para el problema, mediante la construcción de un canal aliviador que unirá el lago de Melincué con el canal San Urbano por un sector que será determinado cuando se finalicen los estudios correspondientes.

### creaciones AVENIDA

LA VIGENCIA DE FORMAS REFINADAS Y AMPLIAS

H.YRIGOYEN11115 TEL.3078 V.T.

### Semillera Venado

SORGO Y MAIZ HIBRIDOS  
TRIGO - SOJA - GIRASOL  
AGROQUIMICOS

MITRE 1260 - T.E.1553  
VENADO TUERTO



La obra tendrá una presa que ubicará una cota rasante por donde ha-

brá de producirse el desborde, fijándose así el crecimiento definitivo del lago.

En el transcurso de la entrevista, la comisión solicitó como recurso inmediato la construcción de defensas para el avance de las aguas, como una forma de contrarrestar sus efectos al disminuir el ingreso de agua por el canal N° 3, una obra que debe concluirse antes del otoño venidero, época de mayor intensidad de lluvias. Al respecto, el visitante prometió iniciar la construcción del terraplén en el término de días agregando, que el plazo de cinco años pactado en origen con las empresas que tienen a su cargo la construcción del canal San Urbano, ha sido reducido a tres; lo que hace alentar una espera optimista por parte de la población de Melincué y zonas aledañas.

## NO imponible

La Dirección General Impositiva (D.G.I.) estableció los mínimos no imponibles, correspondientes a noviembre, para la cuarta categoría del Impuesto a las Ganancias. Para la familia tipo, el trabajador casado con cónyuge y dos hijos a cargo, el mínimo no imponible correspondiente a noviembre será de 544.986 pesos mensuales.

Para el trabajador soltero, el monto no imponible alcanza por su parte a 420.198 pesos mensuales.

## MISA

Una misa concelebrada se realizó el sábado último en la Iglesia Catedral de nuestra ciudad. La misma fue dispuesta por el obispo Monseñor Mario Picchi y tuvo por objeto agradecer a Dios el Don del Santo Padre, Juan Pablo II; y contó con la asistencia de autoridades, clero, religiosas, representantes de instituciones y de establecimientos educativos.

## CHARLAS

En la Casa del Niño dieron comienzo las denominadas "Charlas para Padres". Como en oportunidades anteriores, estarán a cargo de la Señora Eda B. de Giuliano, quien aporta sus conocimientos en los distintos temas a desarrollar.

## REINGRESO AL MAGISTERIO

El gobierno provincial ha dictado la ley 8.307, promulgada por conducto de los ministerios de Gobierno y de Educación y Cultura. Dicha ley se refiere a la presentación de solicitudes de reingreso a la docencia y el único artículo dispone: "Fácilmente al Ministerio de Educación, y Cultura a exceptuar, hasta el 31 de diciembre de 1980, en las solicitudes de reingreso a la docencia fundadas en la ley número 5.316, de la exigencia establecida en el inciso c) del artículo 1° de la misma". El citado inciso dispone que la solicitud de reincorporación debe ser presentada antes de que haya transcurrido entre la fecha de cese y el pedido de reincorporación la mitad del tiempo de servicio desempeñado por el solicitante.

## TELEFONOS

El Coronel Juan Carlos Fappiano, director de Comunicaciones Sociales de ENTEL anticipó que "antes de cinco años, la provincia de Santa Fe, tendrá 84.400 líneas telefónicas más, de las cuales 7.000 serán destinadas a Venado Tuerto, a concretarse en 1982; Rufino 1.100 líneas, 1982 y Villa Cañas, 900 líneas, 1982

**GABU**  
FRE - EM

REPUESTOS LEGITIMOS  
DE FRENOS Y EMBRAGUES

BROWN N° 1794 - VENADO TUERTO

Tel.3223

## ROUNDUP

JAMAS HA EXISTIDO UN HERBICIDA COMO ESTE \* ROUNDUP \* DESTRUYE LA MAYORIA DE LAS MALEZAS ANUALES Y PERENNES.

DISTRIBUYE:

**FRANCISCO BEBEK**

BROWN 745 TE. 2906 VENADO TUERTO



**CHACABUCO**

COMPANIA DE SEGUROS S.A. ARGENTINA

RIASOL BENINCASA PUÑET

ALMAFUERTE 620 - Tel.2244-VENADO TUERTO

MAIPU 620-ELORTONDO

# MUTUALISMO = UNIDAD



UNO DE LOS EJEMPLOS: LA MUTUAL DE FERROVIARIOS

Seguramente como fruto de sentirse débiles, ya desde la antigüedad existieron personas que buscaron unirse, con miras a alcanzar una protección y un amparo mutuo ante los riesgos de la vida. Se puede mencionar, por caso, a los agricultores egipcios que en el año 3.000 a.C. habían establecido un sistema de ayuda entre ellos, ante las dificultades económicas producidas por la pérdida de cosechas, ocasionadas por las grandes inundaciones periódicas del Río Nilo. Los ejemplos a lo largo de toda la historia, sobran: siempre, universalmente, las clases y los hombres menos pudientes, pretendieron asegurar su presente y su futuro, a través del socorro mutuo, desarrollando sentimientos de solidaridad.

Venado Tuerto -obviamente- no es capaz a esa regla; y es así, que cuando el primer sábado del corriente mes se celebró -tal como se realiza anualmente- el DÍA DEL MUTUALISMO; fueron 8 las entidades presentes: LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SOCORROS MUTUOS, LA SOCIEDAD ITALIANA, COOPERACIÓN MUTUAL PATRONAL, MUTUAL DE AYUDA ENTRE FERROVIARIOS ACTIVOS Y JUBILADOS, ASOCIACIÓN MUTUAL VENADO TUERTO, ASOCIACIÓN MUTUAL BOQUENSE, MUTUAL DE VIAJANTES Y MUTUAL DE SERVICIOS DE FARMACIA.

El Mutualismo ha adquirido un carácter organizado y debidamente integrado con la comunidad. Su capacidad de complementar, y a veces suplir, la acción del Estado, le ha abierto nuevos cauces en la tarea de contribuir al bienestar común. Las actuales prestaciones presentan un espectro más variado de posibilidades y beneficios. Tradicionalmente, tendían a cubrir los riesgos de enfermedad y muerte; pero en los últimos tiempos, han orientado también a otros ámbitos como el área de la educación y cultura, el área económica, el de servicios especiales, etc. Igualmente, los aportes en el campo de la salud siguen siendo valiosísimos; y al fin, todo está aunado en una acción destinada a mejorar las condiciones de vida de la comunidad. Es que la Asociación Mutual está realizada por personas y grupos sociales con inquietudes y generosidad espiritual, que se unen libremente para organizar sus propios servicios y dirigirlos, administrarlos y controlarlos -en forma democrática-. Más de tres millones de argentinos, nucleados en más de 2.500 asociaciones Mutuales, son fieles testimonios de lo expuesto. Y con certeza, día a día ese número se incrementa, pues ante la magnitud de los problemas existentes, la propuesta mutualista parece como una positiva variante.

## LA CIUDAD y su gente SIGA, DOMINGO

"A mí el fútbol me apasiona, y como no era bueno para jugarlo, me dediqué de lleno a la dirección técnica, especialmente de los chicos porque son dóciles, bien dispuestos y me agrada ir formándolos; no solo deportiva sino también humanamente".

Toda una definición. Que basta para presentar a un hombre que desde hace 25 años viene brindando generosa y gratuitamente sus servicios al Club Jorge Newbery, adiestrando las divisiones inferiores de la entidad. Que hace 25 años viene recorriendo los campitos, hablando muchachos para proponerles que vayan a practicar, renegando con sus ausencias a los entrenamientos, yéndolos a buscar a su casa, instruyéndolos con las primeras nociones morales. Por eso, de todos los que están en el deporte venadense ¿quién no ha sabido del "Pelado Domingo", como afectuosamente se lo llama?... ¿Quién no se ha cruzado con su bicicleta alguna vez, a cualquier hora, yendo para una cancha?... ¿Quién no fue pibe y estuvo bajo sus órdenes?... ¿Quién no lo criticó por que lo sacó del cuadro y puso a otro?... ¿Quién no dejó de reconocer el valor de su tarea silenciosa, casi anónima, de tanto esfuerzo?... Porque no es sencillo, no es tan fácil, eso de dedicarse a los chicos. Vaya, pregúntale a un maestro, a un maestro cualquiera, y verá. Que no es simple la tarea de educar. Y Domingo es eso; un maestro. Que como tal ha tenido satisfacciones (14 campeonatos de 4º Común, 12 de 4º Especial; 2 de 5º División, 20 triunfos en torneos



relámpagos, etc) y amarguras, que ha tenido aciertos y también errores. Pero acaso ¿quién no se equivoca? Si es absolutamente normal. Lo que importa no es eso, es lo otro. Aquello que habla de dedicación, de entrega. Aquello que pocos son capaces de hacer. Por eso, siga Domingo. Y sepa que lo suyo es docencia.... Verdadera y útil docencia para una juventud que debería volcarse más al deporte, para formarse integralmente como personas.

**casa DON  
ARMANDO**

LA LIBRERIA INTEGRAL  
DE VENADO TUERTO

BELGRANO -541 Tel. 1183  
VENADO TUERTO

**RODAVEN**  
s.r.l.



Rodamientos para el agro,  
la industria y el automotor

RUTA 8 E INGLATERRA TE. 2813  
2600 VENADO TUERTO

CUANDO DECIDA POR LA FUMIGACION AEREA DECIDA POR SAVESA

**SAVESA**



EXPERTOS EN SANIDAD VEGETAL

CASEY Y PELLEGRINI

T.E. 2744

VENADO TUERTO

Problemas en su  
caño de escape?



**ESCAPES  
EMANUEL**

ALMAFUERTE 1476 - VENADO TUERTO

**TAU** Constructora  
S.R.L.

EJECUCION Y ADMINISTRACION  
DE OBRAS

PROYECTOS Y CALCULOS

Chacabuco 926

T.E. 1010  
VENADO TUERTO



**CALDERONE Hnos. y THIONE s.r.l.**

TRANSMISIONES CARDANICAS  
MOVIMIENTOS UNIVERSALES  
Y HORQUILLAS PARA  
MAQUINAS AGRICOLAS



RUTA 8 Y AV. MITRE TE. 1446-1238  
VENADO TUERTO

# MAL DE LOS RASTROJOS

El Dr. GUSTAVO MARINO AGUIRRE, es especialista de la ciudad de Pergamino, disertó en la noche del viernes 13 del corriente en la Biblioteca Popular J.B. Alberdi, sobre el tema "FIEBRE HEMORRAGICA ARGENTINA", ante un auditorio no muy numeroso pero sí sumamente interesado en conocer los aspectos principales de una enfermedad que ha ocasionado muchos casos fatales en una zona bastante cercana a nuestra ciudad. Entre otras cosas, dijo esto: "La fiebre hemorrágica, o el Mal de los Rastrojos, se ha desarrollado en ciertos lugares de nuestro país, concretamente en el norte de la Provincia de Buenos Aires, el Sur de Santa Fe, el Sur de Córdoba y el Noreste de La Pampa. Es producida por un virus que transportan en su organismo sin enfermarse los roedores y que eliminan por medio de la orina, la defecación o la saliva. Si en un lapso de 4 horas, el hombre efectúa un contacto con esos elementos, adquiere el mal. Se ha establecido que es en la época otoñal -desde principios de marzo a fines de julio- cuando están dadas las condiciones para que se produzca la enfermedad; y también que el 80% de los casos provienen del campo. Ello ocurre pues por ejemplo, las ratas de la zona rural viven entre malezas que posteriormente son tocadas por los campesinos. Cabe señalar, que hay determinados tipos de cultivos que son más favorables para la presencia del virus; y que lógicamente las zonas agrícolas están más expuestas que las ganaderas. Por eso, en toda esta franja que ha ocupado el flagelo hay "manchones" donde se pueden encontrar muchos afectados y otros,



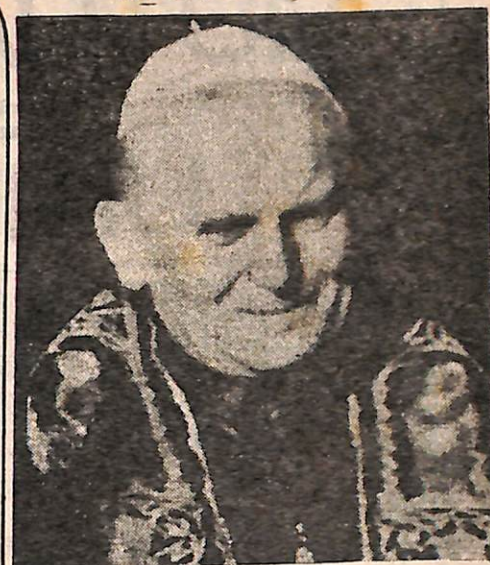
Dr. Aguirre: El 80 % de los casos proviene del campo.

muy cerca, donde no han habido. El cuadro que presenta el atacado por el virus, es muy parecido al gripal

con la diferencia que no está resfriado. Indefectiblemente, habrá de tener temperatura, dolores musculares, náuseas, trastornos digestivos con devolución de la comida; y se podrá observar una disminución notable de sus glóbulos blancos y plaquetas. Es así que cuando se presenten tales signos, el paciente debe efectuarse con carácter de urgencia un examen íntegro; pues la posibilidad de cura, radica precisamente en el DIAGNOSTICO PRECOZ, formulado a los 2 o 3 días. Antes llegaban a la consulta sangrando, pero actualmente hay que olvidarse de aquel concepto: el afectado puede o no sangrar. No se debe guiar por ello. El tratamiento descripto por la ciencia, en base a plasma del convalescente, es decir, sangre del recuperado de este mal, ha dado resultados positivos; y se han llegado a reducir los porcentajes fatales del 50 a 10%. No son avances espectaculares; pues aún se carece de los recursos necesarios para vencer la totalmente y no se ha encontrado todavía la vacuna, que sería decisivo. Pero siempre se está avanzando algo. Y este tipo de charlas, justamente, pretende contribuir en tal proceso, informando adecuadamente a la población sobre las características de la enfermedad..."

RECORDAMOS ENTONCES: Toda persona, vinculada con el campo, en época de otoño, y que presente un cuadro gripal sin resfriado, posiblemente haya sido atacado por el virus. En tal caso, deberá someterse a un examen con urgencia.

## NUEVO PAPA



Después de siete votaciones y al cumplirse el tercer día desde que ingresaron en cónclave, los cardenales de la Iglesia eligieron al 264º sucesor de San Pedro; es el cardenal Polaco Karol Wojtyla, de 58 años, quien eligió, como Papa, su nombre: Juan Pablo II. Se cubrió así la sede vacante desde la muerte súbita del papa Luciani, acaecida en la noche del 28 de setiembre. Por primera vez en 455 años un Papa no es italiano. El pueblo de Roma, tras la sorpresa inicial, lo ovacionó. Alegría en Polonia y en el mundo.

### peluqueros

En una reunión celebrada por la Federación Santafesina de Peluqueros y Peinadores, se procedió a fijar las nuevas tarifas para nuestra provincia. Los nuevos valores en vigencia, para hombres, son los siguientes: corte de cabello \$2.000.-; pelusa \$1.500, afeitada \$1.500.-; corte a navaja, liberado.

Mujeres: corte de melena corto : desde \$2.500.-; peinado desde : \$2.000.- lavado desde 1.500 pesos.

### certamen literario

En la Biblioteca Popular Florentino Ameghino dentro del horario de 18 a 20 se entregan las bases a quienes deseen participar en el certamen literario sobre el tema "La Tradición". Organizado por la entidad podrán intervenir libremente personas con inquietudes artísticas quienes se harán acreedores a tres premios y tres menciones.

En todas partes está...



## CLUB ATLETICO ARGENTINO

MUTUAL, SOCIAL Y BIBLIOTECA  
Buenos Aires 915 T.E. 5302 FIRMAT (Sta Fe)

### 19a. Rifa de Oro

1 premio	21.196	8	"	18.788	15	"	31.180
2 "	42.627	9	"	29.268	16	"	02.814
3 "	02.210	10	"	39.750	17	"	07.353
4 "	07.015	11	"	02.211	18	"	11.310
5 "	15.288	12	"	16.980	19	"	22.909
6 "	10.300	13	"	21.962	20	"	39.051
7 "	41.465	14	"	28.391			

## BOYLE HNOS.

REMATES FERIAS  
INMOBILIARIA

### VENADO TUERTO

25 de octubre  
VACUNOS Y YEGUARIZOS

### MAGGIOLO

31 de octubre  
VACUNOS

### CHACINADOS

Los  
Gringos

### CHACINADOS TIPO CASEROS

QUESOS - COSTELETAS - COSTILLAS  
GRASA - LOMOS - PATITAS  
CHORIZOS - MORCILLAS - SALCHICHAS  
Y CHICHARRONES

VISITENOS EN BROWN 810

# VENGA A VIVIR EL SONIDO

Sistema y componentes  
de audio-grabadoras y  
radiograbadores stereo  
bandejas Deck-autoste  
reo-stereohogar-servi  
cio técnico.-

SAN MARTIN Y ALVEAR

Marlín Hnos.

T. E. 1302

## Plantas decorativas



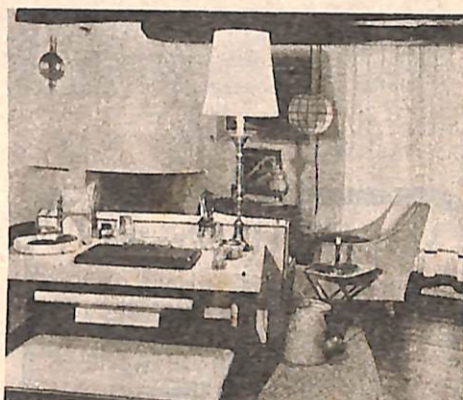
La presencia de la plantas como complemento de la decoración de la vivienda es imprescindible cuando se tiene la ventaja de contar con luz natural en los ambientes. Además de su innegable efecto estético ellas ponen una nota alegre y colorida en el hogar. Distribuidas sobre muebles, pueden ser bibliotecas, repisas o mesitas, dan un toque verde y pleno de vida. Adquieren mayor trascendencia ubicadas en coquetos maceteros que, en amplia variedad, se ofrecen en mimbre, cerámica, caña, vidrio y metales como bronce y cobre, que armonizan con cualquier estilo del mobiliario. Los miembros de la familia pueden participar activamente en su cuidado, y de ese modo, poner algo de sí mismos para mantener embellecida la vivienda.

## ILUMINACION AMBIENTAL ADECUADA

Iluminar no es solamente colocar un artefacto. La luz produce distintos efectos que conviene planificar. Toda decoración requiere cuidar este aspecto, fundamental para lograr los resultados previstos. Cuando es posible, la concepción de un ambiente debe partir del proyecto general de la obra, en el que se incluye la iluminación.

La iluminación pareja hace perder los efectos. Ahora se trata de definir los espacios, destacando los sectores importantes de un ambiente. Para ello, se emplea la luz concentrada en distintos artefactos al mismo tiempo.

Un ejemplo es la lámpara que ilumina el lugar donde se encuentra ese cómodo sillón, ideal para la lectura. Un artefacto también sirve para destacar las líneas de un mueble, una pintura o un cuadro. Queda muy bien colocar un colgante directamente sobre la mesa del comedor o sobre una mesa más pequeña en un rincón del living. Los spots logran los efectos deseados sobre diferentes ornamentos o sitios importantes.



La iluminación contrastante y jerarquizada prevalece también en el dormitorio. O en aquellos ambientes que invitan a la tranquilidad y al descanso.

Es decir, la última palabra es la iluminación localizada. De ese modo se valoriza, se "levanta" el ambiente, evitando la sensación de monotonía y chatura que producen las luces centrales. Un método sin el cual la decoración más excelente corre el riesgo de pasar desapercibida.

## EL LENGUAJE DEL CUERPO



Durante períodos muy largos y por motivos culturales, el cuerpo fue relegado, olvidado y más bien negado en nuestra sociedad occidental, en tanto se realizaban las actividades de la mente y el espíritu, lo que produjo una dicotomía en la unidad psicofísica del individuo.

En nuestro siglo, los bruscos cambios sociales, los aportes de la psicología y las catástrofes acaecidas en cortos intervalos de tiempo, llegaron al hombre a romper viejos esquemas y conceptos rígidos, y a concebir pautas de vida y valores nuevos. Esto explica un poco el porqué cada día se le da mayor importancia a la incorporación del cuerpo en todo lo que el hombre hace, como si se tratara de un descubrimiento reciente.

Pero resulta que una de las formas más antiguas de expresión del ser humano en relación a la naturaleza, a lo divino, a los otros hombres y a todas sus situaciones de vida: el amor, el odio, el nacimiento, la muerte, fue a través de la danza. Digamos entonces que la danza es un lenguaje y la danza creativa tendería a descubrir y desarrollar un lenguaje propio.

### LA IMAGEN DE SI MISMO

No son necesarias condiciones innatas para el movimiento, ya que cada individuo tiene posibilidades de decir con su cuerpo, con un modo propio, cosas como: grito, río, lloro, crezco y muchas otras que a ve-

ces resultan difíciles expresar con palabras. Es que la danza maneja el lenguaje simbólico de las formas, del color, del espacio, del sonido.

Pero ocurre que muchas veces el cuerpo no responde a lo que quisiéramos decir con él. Es como si fuera un elemento ajeno a nosotros mismos.

Una de las primeras tareas de las que se debe ocupar el que centraliza la actividad, es ayudar al conocimiento, al encuentro de las posibilidades del cuerpo, a perder el temor de que no responda, a sentirlo como algo propio.

Este proceso de aprender a aceptar y a querer el cuerpo, es de por sí gratificante, porque permite descubrirse a sí mismo y desarrollar, posibilidades que antes se pensaban limitadas.

Por lo tanto, la imagen interna que se irá incorporando del mismo, devolverá una imagen íntegra de la persona.

En la medida que el cuerpo ofrece seguridad, se convertirá en un punto de apoyo que posibilitará acercarse a los demás.

Cabe recordar que la primera impresión que un individuo recibe de otro es a través de su imagen corporal.

Tres son las tareas fundamentales que se deben realizar con el mismo:

- 1) RECONOCERLO: Reconocer sus partes su ubicación y cómo puede moverlo.
- 2) SENTIRLO: Si el cuerpo se mueve, con él se mueve toda la persona: el placer, la alegría, las tensiones, la necesidad de afecto, la imposibilidad de salir afuera, de crecer.
- 3) MANEJARLO: Si aprendo a manejarlo me siento cada vez más dueño de él, puedo moverme cuando quiero, y no hacerlo cuando no quiero.

Hablamos entonces de la danza como un lenguaje que se manifiesta a través del cuerpo, que es simbólico y que corresponde sensiblemente a distintos estímulos.

Este trabajo es muy importante en la pubertad.

### ZABARD'S SPORT

Artículos de vestir  
para damas y caballeros  
elegantes

SAAVEDRA 17 - VENADO TUERTO

### SU ATENCION POR FAVOR

PARA DISFRUTAR ESTE VERANO  
Y TODOS LOS DIAS DEL AÑO  
A TODA MOTO

VISITENOS **PEREZ MOTOS**  
LA EXPOMOTO VENADENSE

### PEREZ MOTOS LE OFRECE

- la marca
- El color
- El modelo
- Y el Motoplán
- La cilindrada
- Financiero mas completo y positivo.

**INYECTABLE KIESEY**  
**SIN CORTAR PAREDES**  
**ELIMINACION DEFINITIVA**

**HUMEDAD DE CIMIENTOS**  
**BLOQUEADOR HIDROSTATICO ALEMAN**



**RUBEY HNOS.**  
**HEY'DI ARGENTINA**

RIO DE LA PLATA 84 T.E. 3/64  
ESTRUGAMOU 176 - T.E. 2992  
VENADO TUERTO

## su cultivo lo merece

HERBICIDA

**TRIFLUREX**

Trifluralina importada.  
Máxima concentración y eficacia.  
**LA OPCION VENTAJOSA para**  
Algodón, Tabaco, Maní,  
Soja, Hortalizas, etc.

con

**TRIFLUREX**

LAS MALEZAS MUEREN AL NACER

Representantes - Importadores

INDUSTRIAS QUIMICAS

**ALMIDAR S.A.**

Rivadavia 4330-40 Bs. Aires

Teléfonos: 811-4563/7476



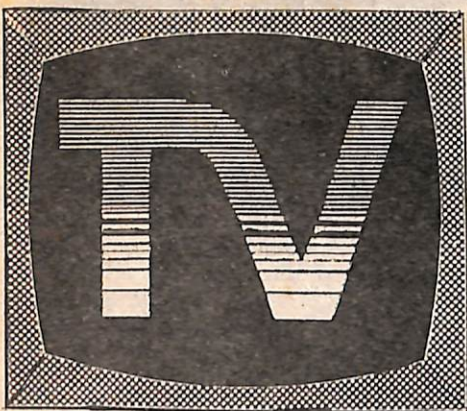
DISTRIBUIDORES:  
SERVICIOS AGROPECUARIOS  
EL VENADO S.R.L.  
SAN MARTIN 1000  
VENADO TUERTO T.E. 3968



**pinocho**

BEBES - NIÑOS

MAIPU 752 - VENADO TUERTO



## DE LUNES A VIERNES

- 11.30 (3) Margarito Terere
- 12.00 (3) Noticiero 13
- 12.30 (3) Noticiero 3
- 13.00 (5) Con sabor a Pinky
- 13.30 (3) Almorzando con Mirtha
- 14.30 (5) La mujer frente al amor
- 15.00 (3) Una promesa para todos
- 15.30 (5) Buenas tarde mucho gusto
- 16.00 (3) Telefamilia
- 17.00 (3) Inolvidable Loretta
- 17.30 (3) Gaby, Fofito y Miliki
- 18.00 (3) Viaje a las estrellas
- 18.30 (5) Batman
- 19.00 (3) El zorro
- 19.30 (3) Telenoche



## Aldasoro Confort



ALDASORO CONFORT  
LE DA 20 MESES  
PARA QUE UD. TEN  
GA SU TELEVISOR.

Belgrano 755- tel 3170  
Venado Tuerto

## MARIO AIME S.C.A.

H.Yrigoyen 1392-Belgrano 718  
tel.1833 - VENADO TUERTO

### OLIVETTI

MAQUINAS  
PARA OFICINA  
ESCRIBIR-SUMAR  
CALCULAR MUEBLES  
PARA OFICINA

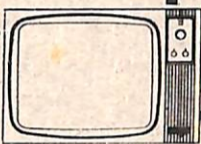


## LUNES

- 20.00 (3) Viaje al triángulo  
de las Bermudas
- (5) Video Show
- 21.00 (3) Mónica presenta
- (5) Juana rebelde
- 22.00 (3) Sarpico
- (5) Porcelísimo
- 23.00 (3) El mundo del espectáculo
- (5) Baretta
- 24.00 (5) Capitulo aparte



## DUAIGUES HNOS. BURDISO Y CIA.



SU TELEVISOR NOBLEX  
EN 20 MESES  
DUAIGUES, HNOS. BURDI  
SO Y CIA.

Belgrano 450-Tel.1126-Vdo.Tto.

## MARTES

- 20.00 (3) Mujeriego yo?
- (5) Video Show
- 20.30 (3) Odol pregunta
- 21.00 (3) Mónica presenta
- (5) La vida en Calabroma
- 22.00 (3) Mi hermano Javier
- (5) Trilogía policiaca
- 23.30 (3) Emergencia
- (5) Teatro como en el teatro
- 0.30 (3) Esta puede ser su Historia

## MIERCOLES

- 20.00 (3) La familia Ingalls
- (5) Video show
- 21.00 (3) Mónica presenta
- (5) Un mundo de 20 asientos
- 22.00 (3) Fuga en el siglo XXIII.
- 22.30 (5) Los aventureros
- 23.00 (3) Las calles de San Francisco
- 23.30 (5) Función Privada
- 24.00 (3) Los campeones

## LAS AMAS DE CASA LO RECOMIENDAN

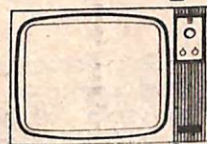


INSECTICIDA



## Casa Azcoaga S.R.L.

AHORA TIENE 20  
MESES PARA TENER EL  
MEJOR TELEVISOR  
EN SU HOGAR  
CAZA AZCOAGA S.R.L.



Belgrano 269-tel.1621-  
VENADO TUERTO

## JUEVES

- 20.00 (3) Mujer maravilla
- 21.00 (3) Mónica presenta
- (5) El hombre nuclear
- 22.00 (3) Family
- (5) Kojak
- 23.00 (3) El Inmortal
- (5) El mundo submarino
- 24.00 (3) Dan August
- (5) Misión imposible

## VIERNES

- 20.00 (3) El gran Hawai
- (5) Video show
- 21.00 (3) Monica presenta
- (5) Fútbol
- 22.00 (3) Vos y Yo toda la vida
- 23.00 (5) Harry "o"
- 24.00 (3) Mujer policía
- (5) Los amigos del camino

## MARTIN HNOS. S.R.L.



LAS MEJORES MARCAS  
DE TELEVISORES CON  
LA FACILIDAD DE TE  
NERLO EN 20 MESES  
CASA MARTIN HNOS.

San Martín y Alvear-Tel.1302-  
Venado Tuerto

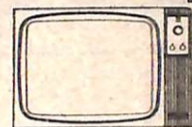
## SABADO

- 11.30 (3) Una hora con Carola
- 12.00 (5) Hola gente, hola música
- 12.30 (3) El salvaje mundo de los Animales
- 13.00 (3) Ruta Libre
- (5) Raíz y Canto
- 13.30 (3) Musical Show
- 14.00 (5) Cine de super acción
- 15.00 (3) Cine argentino
- 18.00 (3) Kung Fu
- 19.00 (3) Mujercitas
- 20.00 (3) El F.B.I. En acción
- (5) Grandes valores del tango
- 21.00 (3) Nuestro encuentro
- 22.00 (3) Teatro de humor
- (5) El ciclo de los oscars
- 23.30 (3) Supercine
- 24.00 (5) Cine de trasnoche

## DOMINGO

- 11.00 (3) Fútbol infantil
- 12.00 (5) Día del señor
- 12.30 (5) La botica del 5
- 13.00 (3) Landriscina con todo
- 14.00 (5) El show de la pantera rosa
- 14.30 (3) Las películas de Iarzan
- (5) El show de los Muppet's
- 15.00 (5) Daniel Boone
- 15.30 (3) La tarde del Domingo
- 18.00 (3) Al estilo de Mancera
- 22.00 (3) 300 Millones
- 21.00 (3) La Noche de Verdader
- (5) Olmedo '78
- 22.00 (5) Los Angeles de Charlie
- 22.30 (3) El show de los Super Star
- 23.00 (5) Alta comedia
- 23.30 (3) Antes Que en el cine

## Television LIAN



LE DAMOS 20 MESES  
PARA PAGAR SU TE-  
LEVISOR. LAS MEJO-  
RES MARCAS  
TELEVISION "LIAN"

Chile 742-Tel.3271-Vdo.Tto.



## TRATTORIA DIDE'S

Salón para fiestas  
anexo CANTINA



ALVEAR 124-TEL.3127  
-VENADO TUERTO

## RINAUDO vinos finos



HIPOPOLITO  
IRIGOYEN  
1177

VENADO TUERTO

T.E. 2266

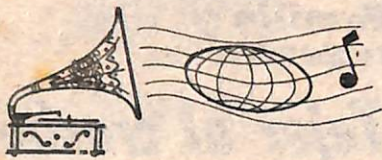
EN OPTICA HAY  
UNA COSTUMBRE

## WIDMER



WIDMER

Belgrano 364-Tel.1132-Vdo.Tto.



## EL MUNDO FONOGRAFICO

Melissa Manchester a través de "CANTANDO", su última obra, demuestra que es una de las grandes cantantes extranjeras de su género.

También un grupo que avanza en cada elaboración es Gladys Knight And The Pips; su más reciente larga duración se llama "STILL TOGETHER", cuyo tema más conocido y quizás principal sea "Baby, no cambies de idea".

"COLORADO" es el nombre de un grupo y de un LP que presenta una versión bolichera de "California Soñolienta", además una selección de varios temas pertenecientes al repertorio de los Rolling Stones un tanto deformada.



Se acaba de editar la 3ra. versión de "LOS MAS GRANDES EXITOS DEL ROCK N' ROLL EN CASTELLANO", con temas que pertenecieron a los orígenes del rock And Roll (expresión muy asimilada por la juventud de varias décadas atrás), ejemplos: "Tuti Frutti"-Sandro y su conjunto; "El Rock de la cárcel"-Los Teen Tops.

Números pasados comentamos "TU, SIEMPRE TU", un larga duración perteneciente al cantante Franco Simone; el mismo se vuelve a editar pero en versión castellana y con la sustitución de algunas canciones.

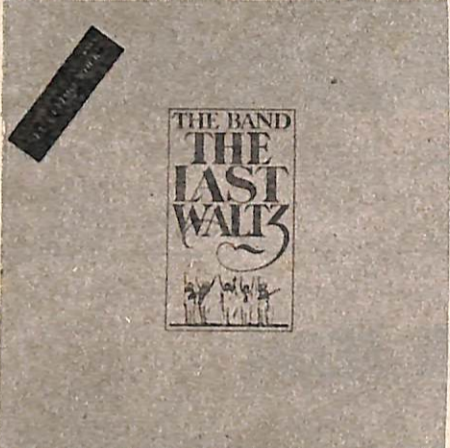
Cambiando de estilo llegamos a las extraordinarias "Guitarras de oro" y su último LP "MEJOR QUE NUNCA", que por cierto posee un repertorio bastante amplio. Ejemplo: "Kilómetro 11" (Chamamé), "Noches de



"Que profundo es tu amor": "La casa del sol naciente".

carnaval" (Takinari); "Madreselva" (Tango).

The Band fue una banda que estuvo integrada por cuatro canadienses y un norteamericano. Ellos reinventaron la pureza de la música sumergiéndose en la raíz norteamericana, forjando sí buena parte de la mejor música hecha por Ronnie Hawkins y Bob Dylan. Después de 16 años de trabajo, su carrera grupal finalizó a fines de 1976 en un fabuloso concierto despedida que se realizó en el histórico Winterland de San Francisco; ese concierto es denominado "EL ULTIMO VALS" y contó, además



de los ya nombrados, con la actuación de Joni Mitchell, Van Morrison, Neil Young, Neil Diamond, Muddy Waters, Eric Clapton y otras figuras, representativas de los géneros musicales: "Blues" y "Folk".

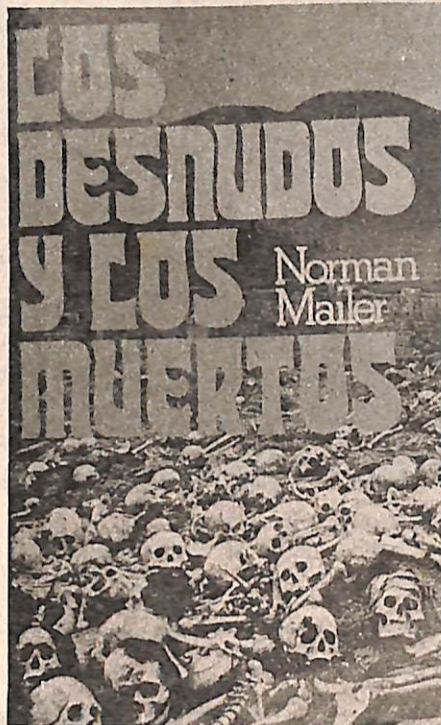
En nuestra ciudad, con un poco de atraso, se encuentra el testimonio de ese recital despedida del grupo The Band, que durante largo tiempo fue el grupo de apoyo de Bob Dylan. El álbum que es triple y que tiene anexo un libro con fotos y datos muy completos, se llama "EL ULTIMO ROCK" (La censura cambió el verdadero nombre: "EL ULTIMO VALS").

Fausto Papetti, "El Saxofonista" ya tiene su "26a. RACCOLTA". No necesita palabras para alabarlo, con solo nombrar algunos éxitos que interpreta basta: "Manteniéndose vivo"



"Que profundo es tu amor": "La casa del sol naciente".

## LA CIUDAD Y LOS LIBROS



Durante los años inmediatamente posteriores de la posguerra se multiplicó el número de narradores en una Norteamérica indecisa, turbada por las directrices de Mc Carthy, y puesta en contacto con las nuevas responsabilidades mundiales. Los "radicales" de los años '30 replegaron sus posiciones conformistas y las generaciones de los combatientes dieron a luz una serie de novelas inspiradas en la guerra. Y precisamente entre estos últimos está Norman Mailer, que nació en 1923 y es autor de LOS DESNUDOS Y LOS MUERTOS.

El libro de Mailer no es un relato más sobre la guerra: ES LA GUERRA MISMA TRASLADADA AL PLANO LITERARIO.

La conformación psicológica de cada uno de los tipos humanos que aparecen en LOS DESNUDOS Y LOS MUERTOS

sus ansias, sus miedos, sus actos de cobardía o heroísmo; sus concepciones políticas, muchas veces contradictorias en sí mismas; sus creencias, que determinan de manera decisiva su situación dentro del contexto global de la obra; sus ambiciones; sus vidas pasadas, factor determinante de su conducta en este o aquel acto; en fin, todo esto que hemos expresado, configuran una obra hasta ahora inigualable en su género.

Con todo, LOS DESNUDOS Y LOS MUERTOS es un libro que puede resultar pesado para algunos lectores. Es un relato denso, profundo, con un ritmo que en su mayor parte es lento, moroso, sofocante. Pero no debe creerse que esto es una falla del autor; no. TODO EN ESTE LIBRO OBEDECE A UN PLAN PRECONCEBIDO Y MINUCIOSAMENTE ELABORADO POR NORMAN MAILER.

LOS DESNUDOS Y LOS MUERTOS es un terrible alegato contra la guerra. Solamente un ex combatiente como lo fue el autor podría hacer que el dolor físico de un personaje se transmita con tanta intensidad al lector, al extremo de hacerse insostenible. Y todo esto se hace en favor de algo que todos saben que no tiene sentido y que no conduce a nada; como la guerra; sin embargo, siguen adelante, quizás impulsados por su propio individualismo, encaminados hacia un final que irremediablemente los encontrará desnudos ante la muerte.

Es el mejor libro que se haya escrito sobre la Segunda Guerra Mundial y uno de los textos más leídos desde la posguerra. La importancia de la obra hizo que la crítica comparara a Norman Mailer con Tolstoi, el autor de LA GUERRA Y LA PAZ. Pero repetimos nuestra advertencia anterior: LOS DESNUDOS Y LOS MUERTOS, no es una novela que pueda llegar a una gran cantidad de lectores, es especial a aquellos que no buscan complicaciones en una obra literaria.



# KAIKEN

## Turismo Mundial S.R.L.

PASAJES AEREOS - MARITIMOS Y TERRESTRES  
EXCURSIONES FINANCIADAS A TODO EL MUNDO



Chacabuco 875 Tel. 3961 Venado Tuerto

## FARMACIAS DE TURNO

MARTES 24: MANZINI-CASTELLINI-DIEDRICH  
MIÉRCOLES 25: MERCURIO-SACIDO-PUEYO  
JUEVES 26: ECIOLAZA-GUIO  
VIERNES 27: SAN MARTIN-SABAH-MITRE  
SABADO 28: MENZELLA-FRANETOVICH-LONG  
DOMINGO 29: DEL INDIO-AGESTA-PLACCI  
LUNES 30: MANZINI-CASTELLINI-DIEDRICH  
MARTES 31: MERCURIO-SACIDO-PUEYO

# VAC

# muebles



UNA EMPRESA DECIDIDA A CAMBIAR  
UN ESTILO DE VIDA CON ESTILO

CHACABUCO 764 VENADO TUERTO

## COCINA



## COCTEL DE LANGOSTINOS

## Ingredientes:

Langostinos limpios, sin caparazón y sin cabezas, 200 gramos - Palmitos cortados en daditos, 50 gramos - Salsa mayonesa, 30 gramos; Limón, 4 rodajas - Perejil, 2 ramitas.

## Procedimiento:

Cortar los langostinos en rodajas. Mezclar con los palmitos; colocar en copas de champaña. Verter la mayonesa sobre los langostinos; hacer un corte a las rodajas de limón desde el centro hacia el borde; Colocar las rodajas, una frente a la otra, en los bordes de la copa introduciéndolas por el corte; Decorar con las ramitas de perejil.

**SALSA MAYONESA:** Zapallo o zanahoria hervidos, 50 gramos - Papa hervida, 100 gramos - leche, 100 gramos - Aceite, 100 gramos - Salsa a gusto - Jugo de limón a gusto.

Mezclar el zapallo o la zanahoria, la papa y la leche en el vaso licuador. Añadir el aceite poco a



poco, licuando hasta que tome consistencia; Agregar sal y jugo de limón. Añadir más aceite si se desea más espesa.

## Familia y sugerencias

## Tejer al crochet

Quienes saben tejer al crochet tienen a mano un valioso recurso para decorar el hogar con accesorios de notable atractivo y muy actuales. Este tipo de tejido, tan apreciado por otras generaciones, recobra, en la moda de hoy, todo su viejo prestigio. Las colchas en este material, abundantes y tocando el piso, realzan dormitorios decorados en estilo rústico. Quedan bien con cualquier tipo de camas, en madera, metal o hierro. Las cortinas tejidas visten en forma especial ventanas de regular tamaño: adornan y dejan pasar la luz. En forma de carpetas o carpetitas destacan los detalles del mobiliario.



## LO ACTUAL EN...

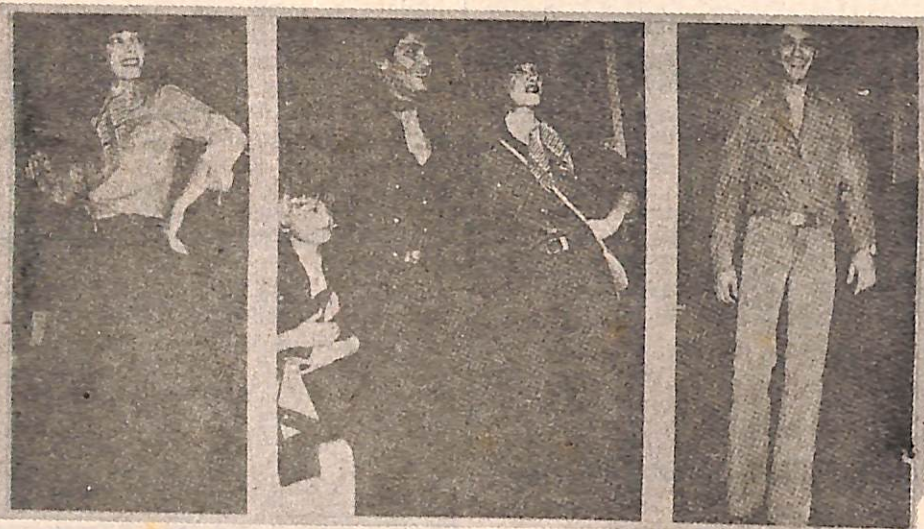
## LA MODA JEAN

La línea jean sigue siendo prácticamente la misma que se vió durante la temporada anterior, con algunas variaciones en las telas y en detalles como los respuntes, bolsillos y etiquetas.

Uno de los principales cambios estaría en las telas que serían más blandas para permitir un mejor calce y mayor libertad de movimientos.

La otra variación está determinada por el retorno del color azul intenso que no se pierde con los repetidos lavados, para los modelos más clásicos.

Se verán también los colores beige, verde agua, crudo, celeste y tiza.



Para los niños surge una línea integrada por jardineros, jumpers y dedicada exclusivamente para ellos, polleritas.

## Restaurar

Un viejo mueble o aparador que con los años se nos ocurre a perdido algo de su encanto, puede ser recuperado. Para ello hay que valerse de la propia habilidad manual y de buen gusto. Las casas que venden artículos de madera disponen de una amplia variedad de varillas y apliques que asombran por sus hermosos diseños. Anímese y elija los que pueden armonizar con su mueble. Vienen ya trabajados en forma de flores, guardas u otros motivos. Se pegan o clavan sobre la madera, según su tamaño. Luego se lustran al tono... y ya tiene un mueble nuevo.

ahora... a nivel internacional

Mirtha coiffeuse



para el distinguido grupo al que usted pertenece

Mirtha

López 410 Tel. 3679 Vdo. Tuerto

OPTICA  
**CERVIGNI**

BELGRANO 290 VENADO TUERTO

FOTOGRAFIA  
CONTACTOLOGIA  
FOTOCOPIAS

**Jockey Club**

RESTAURANTE

CASTELLI 655

VENADO TUERTO

## ORGANIZACION VENADO TUERTO

## ORGANIZACION "VENADO TUERTO"

Chacabuco 1267 - Tel. 2184 - Venado Tuerto

Directora: Contadora MARIA VICTORIA INGAGLIO

Asesor: RICARDO ROSSINI

Agentes de "EL ACUERDO" Cía. Argentina de Seguros S.A. Seguros Generales.

Asesoramiento Contable e Impositivo.

Impuestos Nacionales-Provinciales-

Trámites por Liquidaciones Erróneas de Impuesto Inmobiliario, etc.

## CITIZEN QUARTZ



Joyeria  
**MICKI**

Joyeros de tradición

BELGRANO Y MITRE - VENADO TUERTO

# CINE ARGENTINO

26 al 31 de octubre  
"TENTACULOS"  
con Henry Fonda y Shelley Winters  
"MARIDO Y AMANTE".  
con Alain Delon y Mireille Darc.

## VERDI

25 al 31 de octubre  
"LAS ANGUSTIAS DEL DR. MEL BROOKS"  
Color de Luxe (Proh. menores 14 años)  
Mel Brooks, Madeline Kahn.  
Otro homenaje del talentoso Mel Brooks al buen cine a través de sus géneros más representativos. Acá el filtro humorístico de Brooks, tiene una historia policial clásica a través de cual realiza un magnífico homenaje a la filmografía de Alfred Hitchcock. Una humorada muy al estilo de Brooks a partir de una línea argumental que mantiene un humor claro y a veces sutil.

**LA PSICO-COMEDIA N°1**  
**las angustias del Dr. Mel Brooks**

## IDEAL

26 al 30 de octubre  
JUEGOS DE AMOR Y PICARDIA  
Etasmancolor-Proh. menores 18 años)  
Gerard Depardieu; Miou Miou  
Un soltero aparentemente codiciado que vive obsesionado, hasta la patología, por un amor del pasado. La historia de un amor imposible. Un triángulo amoroso que no tiene resolución, ni por la tragedia. Buena Fotografía.

**MARTY FELDMAN en**  
**JUEGOS DE AMOR Y PICARDIA**  
PROHIBIDA MENORES 18 AÑOS

Atelier

## JOSE

SASTRE PARA DAMAS

Tailleurs - Tapados  
Faldas - Pantalones

FRANCIA 18 VENADO TUERTO

# EL HOROSCOPO DE LA SEMANA

**ARIES**  
del 21 de marzo al 20 de abril

Trate de mantener la calma y cuídese de los arranques de cólera. Recibirá una muy buena noticia. Su salud merece más atención.

**LIBRA**  
del 23 de septiembre al 22 de octubre

Periodo propicio para plantearse los interrogantes que la problematizan y definirse. Cuidado con su estómago.

**TAURO**  
del 21 de abril al 20 de mayo

Nuevas ventas en lo laboral. Regertas familiares, proceda con tranquilidad. Su pareja le hace una proposición que merece atención. SUERTE.

**ESCORPIO**  
del 23 de octubre al 21 de noviembre

Deje de lado el malhumor y piense que la vida es linda. Le esperarán muchas satisfacciones esta semana. Buena Suerte. Problemitas de dinero.

**GEMINIS**  
del 21 de mayo al 21 de junio

Cuidado con su sistema circulatorio. No haga caso a todo lo que le dicen. No siempre es la verdad. Recibirá una sorpresa.

**SAGITARIO**  
del 23 de noviembre al 21 de diciembre

Ud. notará que esta semana no es la indicada para emprender, ni solucionar lo que la importuna. No se amilane por ello.

**CANCER**  
del 22 de junio al 22 de julio

Su trabajo marcha muy bien. A delante. Esta semana es la mejor para invertir. No se deje tirar. No se deje estar y vaya al médico.

**CAPRICORNIO**  
del 22 de diciembre al 20 de enero

Recibirá noticias contradictorias, pero verá que no hay mal que por bien no venga. Mantenga su actitud y verá que todo mejora.

**LEO**  
del 23 de julio al 22 de agosto

Siendo enérgica conseguirá, y muy bien, todo aquello que se ha propuesto. BUENA SUERTE. Mantenga la calma y no se desespere.

**ACUARIO**  
del 21 de enero al 19 de febrero

Se concretará, y llegará a feliz término todo aquello que inicie esta semana. Cuidado con los repentinos dolores de cabeza.

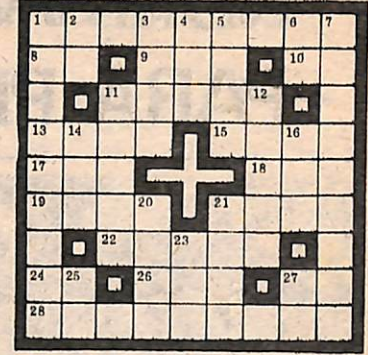
**VIRGO**  
del 23 de agosto al 22 de septiembre

Semana ideal. En todos los aspectos se verá beneficiada. No tenga miedo y arremeta.

**PISCIS**  
del 20 de febrero al 20 de marzo

Continúan de manera lenta y rutinaria los aspectos monetarios. No invierta. Consulte con el médico.

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1) Remedios. 8) Contracción de preposición y artículo. 9) Emperador de Rusia. 10) Símbolo químico del calcio. 11) Común, trivial. 13) La sangre de los dioses. 15) Me escapé, hui. 17) Percibir con el oído. 18) Hijo de Adán y Eva. 19) Proyectil de las armas de fuego. 21) Finaliza. 22) Calor grande. 24) El mejor de su clase. 26) Preposición. 27) Nota musical. 28) Acepto una culpa, acusación.

**VERTICALES:** 1) Manejar. 2) Pronombre personal. 3) Levantar las velas. 4) Perro. 5) Acudirás. 6) Antes de Cristo, (Inic.) 7) Relativo a la sanidad. 11) Insignia de los doctores. 12) Rayo luminoso usado en medicina, etc. 14) Hueso de la cadera. 16) Forma de pronombre personal. 20) Porción de curva. 21) Cuerpo geométrico. 23) Atributo. 25) Conozco. 27) Símbolo químico del escandio.



## Humor

**Y FÍJATE QUE NOSOTROS ESTAMOS POR DEBAJO DE TODAS LAS COSAS.**

# SOCIALES

**SANTA MARIA JOSEFA PARROQUIA SANTA MARIA JOSEFA ROSSELLO**  
**Bautismos**  
En la Parroquia Santa María Josefa Rossello, el domingo 29 de octubre recibirán las sagradas aguas bautismales los niños: DAVID JESUS RAMIL; CARLA PAOLA VIRGILI; YANINARAMONA GOMEZ; ANALIA CARINA ALANIS; SANDRA TAPIA; DIEGO ESCOBAR; MARIA CECILIA TORRES; MARIANA YANINA LICE RA.  
**Casamiento**  
El jueves 26 de octubre en la Parroquia Santa María Josefa Rossello a las 11,30. se realizará la Unión matrimonial de la Señorita Gladys Noemí Simone con el Señor Daniel Alberto Urbina, apadrinarán la ceremonia religiosa la Señora Rosa C. de Urbina y el Señor Alberto Horacio Simone.

**IGLESIA CATEDRAL**  
**Bautismos**  
El sábado 28 de octubre en la Iglesia Catedral de nuestra ciudad, será bautizado el niño Malcom Iván Mateljav, apadrinarán Alicia Vigo de Carranza y Enzo Oscar Carranza.  
En la Iglesia Catedral de nuestra ciudad, el sábado 28 de octubre será bautizado el niño José Pablo Berti, sus padrinos María Inés Martínez de Dabove y Juan José Mir.  
**Casamiento**  
En la Iglesia Catedral, el sábado 28 de octubre a las 20,45. se consagrará la unión matrimonial de la Señorita Silvia Delmina Gajón, con el Señor Oscar Antonio Peralta, apadrinarán la ceremonia religiosa: Estella Maris Peralta y Alejandro Gajón.

## "CERAMISTA"

### VENTA DE:

ÁRSILLA - ESTECAS - DEVASTADORES  
ESMALTES PARA HORNO  
BISCOCHOS PARA ESMALTAR

Laprida 490  
VENADO TUERTO

LABORATORIO DE LENTES DE CONTACTO

## Cornealent

PRUEBAS DE TOLERANCIA GRATUITAS

MARIA T. VIDAL DE BARUCCA

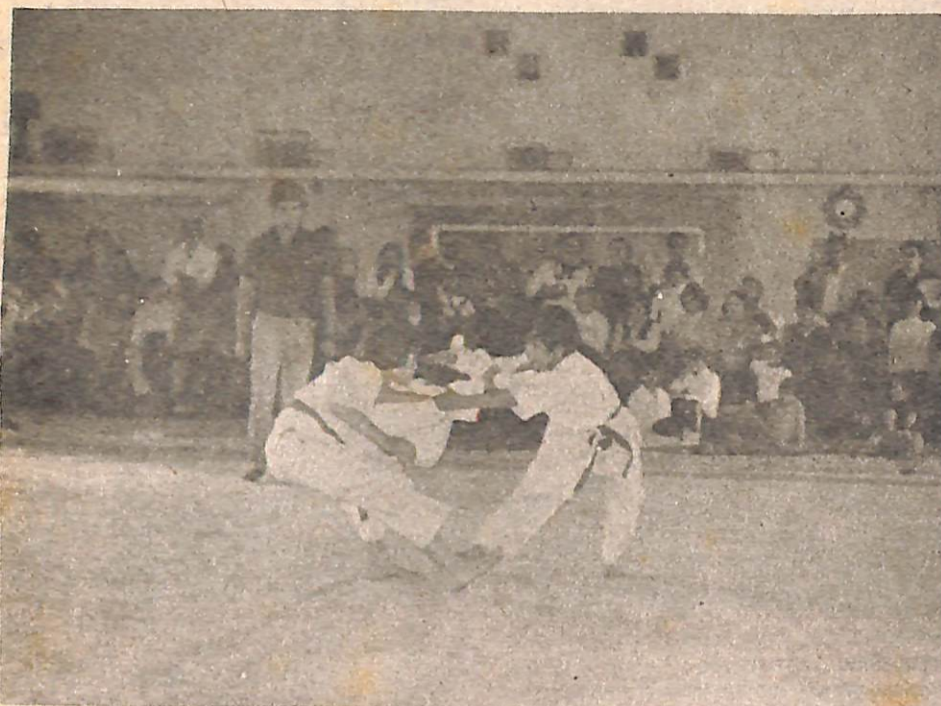
RIVADAVIA 743-Tel. 4009-  
VENADO TUERTO

**TINTORERIA NISSEI**

GAMUCERIA - TEÑIDO  
LIMPIEZA A SECO

Maipú 737 VENADO TUERTO

# EL JUDO TENDRA SU FIESTA



Entre los días 28 y 29 de octubre se llevará a cabo en el Palacio Municipal de los Deportes, el tercer torneo aniversario de Judo organizado por la Academia Venadense de esta disciplina, con la fiscalización y el arbitraje de la Federación de Judo Santafesina. En el certamen intervendrán instituciones de distintos puntos de la provincia y similares de Córdoba, participando aproximadamente 150 deportistas en las diferentes categorías en disputa.

Descendiente perfeccionado de las diversas artes marciales orientales, el Judo (o "camino suave" o "flexible") recibió sucesivamente aportes hasta lograr, con Jigoro Kano, en 1886, su pureza y perfección definitivas. Desde entonces se extendió por el mundo. Llegó a nuestro país en 1916 con el maestro Oshiro Ogata. Aun cuando éste enseñaba al Cuerpo de Policía su práctica trascendió a otros ámbitos. Tanto que cuando llegaron otros judocas orientales, encontraron campo propio para sus conocimientos.

nizado por la Academia Venadense de esta disciplina, con la fiscalización y el arbitraje de la Federación de Judo Santafesina. En el certamen intervendrán instituciones de distintos puntos de la provincia y similares de Córdoba, participando aproximadamente 150 deportistas en las diferentes categorías en disputa.

Por segunda vez se establecerá el trofeo challenger "Ciudad de Venado Tuerto" que se adjudicará a la institución que logre más puntos y que en su primera edición obtuviera la entidad organizadora. Se han dispuesto trofeos individuales para los judocas de las categorías participantes, que juntamente con el challenger significan una inversión de alrededor de 11 millones de pesos, de la vieja moneda, lo que evidencia claramente su trascendencia y la justificada expectativa generada en torno al certamen, cuya realización compromete a un verdadero esfuerzo organizativo por su magnitud y jerarquía y al que el público venadense responderá sin duda, como en ediciones anteriores, con el aporte masivo de su presencia.

## ACADEMIA VENADENSE

Funciona en Santa Fe 615, desde: 1974, bajo la conducción del profesor Carlos Castro-Primer Kiu- con un número aproximado a los 50 alumnos, desde 6 años hasta la categoría Mayores. Las clases se dictan los días lunes y miércoles desde las 18,30. Una comisión directiva presidida por el Señor Juan Carlos Rodríguez, que actúa independientemente, es la encargada de recaudar fondos y responsable de la realización del torneo anual. La trayectoria de la Academia está enriquecida por títulos obtenidos a nivel provincial en recientes certámenes: CAMPEONES PROVINCIALES: Marcelo Córdoba-cadete- Luis Alberto Rodríguez-infantiles- Gastón García-promocionales- Héctor Doddi- 5º y 6º kiu-; SUBCAMPEONES: Diego Córdoba-promocionales-; Oscar Flores-5º y 6º kiu-; SUBCAMPEONA; Patricia Rodríguez-damas hasta 50 kgs. Todo esto sumado a los logros que habitualmente caracterizan sus participaciones en torneos interclubes en diferentes escenarios de la provincia.

## CLUB ATLETICO ARGENTINO

MUTUAL, SOCIAL Y BIBLIOTECA

Buenos Aires 915

T.E. 5302

Firmat FIRMAT (Sta Fe)

### 20a. Rifa de Oro

SORTEO FINAL JUNIO 24 DE 1978.	1 premio	07.701	6 premio	10.083
	2 "	16.703	7 "	26.434
	3 "	14.562	8 "	13.648
	4 "	15.394	9 "	27.963
	5 "	13.024	10 "	29.993

## R. GAMBOA S.R.L.

RODAMIENTOS IMPORTADOS

RODAMIENTOS NACIONALES

**SNR** **ZKL**  
**SKF**

**RST** **OMAR**  
**REX**

FABRICACION PROPIA DE EJES PARA ACOPLADOS  
PUNTAS LLANTAS Y ELASTICOS

MITRE Y MORENO- Tel.1910  
VENADO TUERTO

## la EXPLOSION de los rindes

Solamente los grandes rindes  
hacen rentable la agricultura.

la ganancia está en el rinde  
el rinde está en

**DEKALB**

Semillas para sembrar presente y futuro

**VENDEDOR RECONOCIDO  
EL BOZAL S.R.L.**

RUTA 8 KM 368/9

T.E. 3307 C.C.304

VENADO TUERTO

### Comunicado Municipal

La MUNICIPALIDAD DE VENADO TUERTO comunica que por resolución N° 353 de la Dirección de Comercio de la Provincia ha quedado establecido el nuevo precio para la venta al público de la LECHE:

USINA PASTEURIZADORA LOCAL..... \$ 210.-  
USINA DE OTRAS PLAZAS..... \$ 240.-

SECRETARIA DE PRENSA



## Transportes CONTE

TRANSPORTA LA RIQUEZA ARGENTINA EN MENOS  
TIEMPO CON MAYOR SEGURIDAD.

9 de Julio 1263-Tel.1846-1559-2155

Telex N° 047813

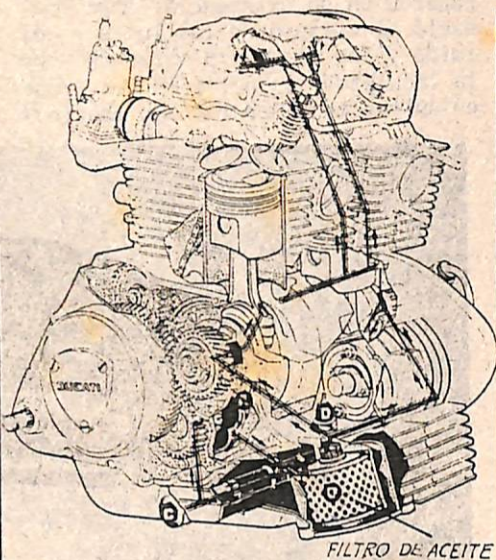
# MOTOS LOS FILTROS DE ACEITE Y SU IMPORTANCIA

El sostener grandes regímenes de giro solo es posible con una lubricación muy efectiva de los órganos motrices que reduzca la fricción y actúe como refrigerante. El aceite no puede cumplir su importante misión si contiene contaminantes, pues estos aumentan los puntos de fricción y causan excesivo desgaste, subrayando así la necesidad de una filtración eficiente del aceite.

Un motor moderno que funcione de acuerdo al ciclo de cuatro tiempos para motocicletas tiene muchas superficies que están sujetas a fricción durante el normal funcionamiento. El aceite del motor forma una delgada película sobre estas superficies de fricción a fin de que el contacto metal-metal sea virtualmente eliminado. Las superficies están protegidas contra el desgaste solamente por la película de aceite. Esto significa que cualquier partícula abrasiva más gruesa o espesa que la película de aceite, puede causar un nocivo desgaste a los componentes internos del motor.

Los primitivos motores para motocicletas eran de un diseño rudimentario y tenían muy amplias tolerancias. Por lo tanto, la falta de aceite filtrado no era reconocido como un gran problema. Pero a medida que los motores han sido mejorados y las tolerancias o juegos entre las partes móviles han llegado a ser más estrechas, la lubricación viene asumiendo un papel mucho más importante en la eficiencia de un motor.

A través de la evolución del motor de cuatro tiempos de motocicletas, han existido tres tipos básicos de sistemas de filtración: parcial, en derivación y en serie o total. En los motores modernos muy exigidos,



FILTRO DE ACEITE

La vista en transparencia representa al sistema de circulación de aceite en el motor bicilíndrico de cuatro tiempos que se instala en la motocicleta Ducati 500 gtl. Esta planta motriz entrega 72 CV al elevado régimen de 9500 rpm. El sistema de lubricación es por carter húmedo con filtrado en serie a través de un cartucho de papel.

es conveniente filtrar todo el caudal de aceite impulsado por la bomba antes de que alcance las áreas de fricción del motor.

Por ello, la gran mayoría de los motores de cuatro tiempos vienen equipados con el sistema en serie. Con esta disposición las exigencias del filtro de aceite son mayores. Este debe realizar un trabajo muy superior debido al aumento del caudal de aceite, al aumento de la presión del aceite y a una mayor necesidad

de la retención de partículas. En esta nota estudiaremos las características del filtro de aceite más utilizado en la actualidad y sus particularidades.

## FILTRO DE ACEITE TIPO SUPERFICIE

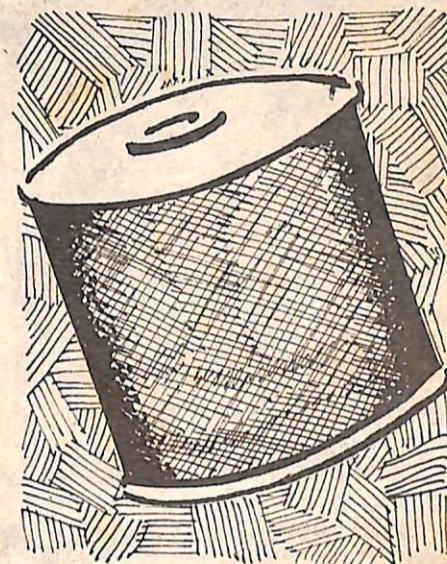
La mayor parte de los filtros tipo superficie están hechos de papel plegado. Estos filtros tienen un área de superficie mucho mayor que los de tipo de profundidad y pueden ser usados igualmente con todos los sistemas de filtración ya sean parciales o totales. El papel filtrado está impregnado de resina y tratado al horno para asegurar las fibras en su sitio y preservarlas de los efectos de los ácidos, agua, presión y altas temperaturas del aceite. Los elementos del filtro de aceite contienen aproximadamente 2 metros cuadrados de este papel especial.

Al estar fabricado a base de papel plegado, el filtro está clasificado como de tipo superficie. Sin embargo, este filtro realiza tanto la filtración de superficie como la de profundidad dado que el aceite tiene que fluir a través de muchas capas de fibras superpuestas. Las partículas y contaminantes quedan retenidas en el cartucho.

## VALVULAS DE SEGURIDAD

Cuando la instalación del motor lo exige, el filtro usa una válvula-muelle que se abre de 0,50 a 0,70 k/cm<sup>2</sup> de sobrepresión, según las características del motor. Esta válvula permanece cerrada mientras el filtro funciona correctamente, pero

se abre inmediatamente para proteger al motor si por cualquier causa el filtro se obstruyese. Cuando el filtro se encuentra dispuesto en posición invertida o parcialmente invertida también se incluye un válvula de retroceso que cierra la entrada de aceite cuando el motor se para permaneciendo dentro del filtro invertido.



En resumen, podemos expresar que el funcionamiento correcto del motor exige ciertos requerimientos básicos sobre un filtro de aceite, el cual debe: 1) Separar de aceite todas las partículas de materias extrañas nocivas. 2) Permitir al aceite circular libre y uniformemente. 3) Mantener la eficiencia entre los períodos de cambio de aceite recomendados y 4) Permitir el uso de cualquier aditivo de aceite que se haya empleado.



**Electrónica  
"ITALCAR"**

SONIDO INTEGRAL DEL AUTOMOTOR  
San Martín 1244 - Venado Tuerto

Bulonería

**CONTE**

mitre 1701

vdo. tuerto - 2600  
(s.fo)

t. e. 3680

**Amortiguadores  
CORVEN**



Pueyrredón 735-Tel. 2736  
-Venado Tuerto

**VICTOR VIVIANI S.A.**

REPUESTOS AUTOMOTORES  
IMPORTADORES-EXPORTADORES  
RUTA 8 y 9 de JULIO

T.e:3323 - VENADO TUERTO

**ANDAR SUAVE Y SEGURO  
ASIENTOS AMELA**



PELLEGRINI 443-Tel. 1357  
-Venado Tuerto

**CASA  
GIOVANNINI**

ACUMULADORES



Grupos Electrógenos Representante  
J. B. ALBERDI 268 MOTOSIERRAS  
VENADO TUERTO MC CULLOCH

**REPUESTOS FIAT  
LE MANS S.R.L.**

Ruta 8 y Mitre - Tel. 4080-4052  
Venado Tuerto

**FRENOS Y EMBRAGUES**

**Toffoli**

LA CASA MAS COMPLETA  
RUTA 8 Y MAIPU  
-Tel. 3103-VENADO TUERTO



**AUTOMOVIL CLUB  
ARGENTINO**

NUEVAMENTE  
LAVADO-ENGRASE-GOMERIA  
CONCESIONARIA: VENADO CENTRO S.C  
25 de Mayo y Belgrano - Tel. 3467



**Escapes  
GAUCHAT**



PELLEGRINI 255-Tel. 2936  
-VENADO TUERTO

**Ramón Villalba**

ESPECIALISTA EN RADIADORES  
DE AUTOMOTORES

25 de Mayo 1705-Tel. 3247  
Venado Tuerto



**ELECTROMOVIL  
S.R.L.**



CERRADURAS-MANIJAS PARA AUTOMOTORES  
REPUESTOS Y ACCESORIOS ELECTRICOS

Castelli 455-Tel. 1779  
-Venado Tuerto

**MEJORES PRECIOS  
EN NEUMATICOS**

**GOMERIA FALDANI**

SERVICIO DE GOMERIA  
Mitre 100-Tel. 3576-VENADO TUERTO



**LAPLAVI  
automotores**

LIDER EN USADOS  
VEHICULOS LIVIANOS Y PESADOS  
RUTA 8 y BROWN Tel. 2139  
VENADO TUERTO

EN CHAPERIA Y PINTURA  
TENGA PRESENTE A:

**FERNANDO J. REGIS**

ESPAÑA Y LOPEZ  
VENADO TUERTO

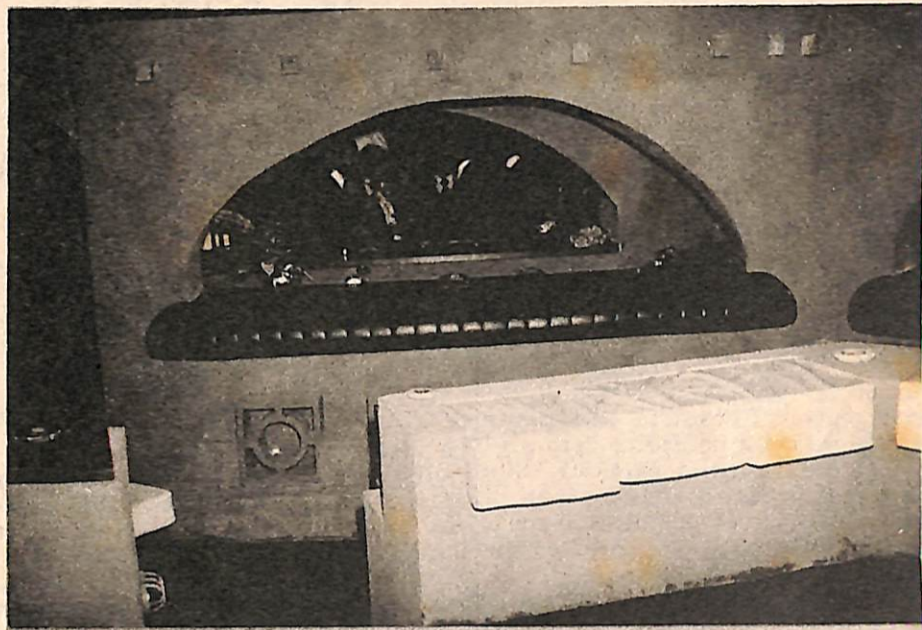
INAUGURÓ

**DADA  
COP**



Hay una dinámica que es esencia de la vida de una ciudad. Y para con formarla no bastan las horas del día... Y quizás tampoco las de todas y cada una de sus noches, porque la vida nocturna venadense tiene características muy especiales, y entre ellas los lugares bailables. Algunos surgieron y están. Otros, se apagaron en su existencia. "Papa Doc" nació al conjuro de las luces y el ruido y fue el centro obligado de la inquietud juvenil y de los que en su segunda juventud aun mantie-

nen el espíritu estusiasta y febril. Hasta que Papa Doc pensó en el retiro. Y en el mismo lugar, entre las sombras y la magia de luces multicolores nació "DADA COP", con espíritu nuevo, para asociarse a la noche con la seducción y el misterio que encierra su nombre. Sus propietarios han logrado un auténtico recreo para el espíritu, donde la música y la alegría se expanden entre luces, y sombras, con una fascinante sensación de vida.



S.R.L

**NUESTRO ENCUENTRO**

Av. SANTA FE 1494

**VENADO TUERTO**



Cáceres, exigente trabajo para Gándara.



Rubey: trajinar intenso en el perdedor.

# MURPHY EN LA PUNTA

Clima adentro. Clima Afuera. Por momentos efervescencia. Con corridas, con intentos de agresión entre las hinchadas. Quema de banderas. Todo teniendo como punto de iniciación al árbitro -Américo Di Santo- que fue el principal protagonista de la serie de anomalías ocurridas en la cancha y también causante, por el reflejo, de lo acontecido en su perímetro externo. De salida, amonestación para Rubey, después vinieron para Algarbe, para Medina, para Glatigny... Fue una sucesión ininterrumpida de tarjetas amarillas, con las que psicológicamente lo "frenó" a Central y que culminó a los 40' con la expulsión inexplicable de Glatigny -reemplazante de Guerra, lesionado a los 10'- e incendió la disputa de lo que pudo ser una caldera peligrosa, sólo la prudencia de algunos directivos centralistas y también locales lo impidió. La cerebración de Mendoza mandó en los minutos iniciales. A Central le costó encontrar las marcas; únicamente el despliegue de Rubey y los desplazamientos de Carrizo fueron poniendo el equilibrio. A los 20' logró Albornoz el gol de apertura. A esa altura el árbitro era un cúmulo de desaciertos, algunos rayanos en lo inadmisibles. Expulsa también a Pereyra. A los 45' el visitante tuvo

la mejor oportunidad en un claro penal a Medina que ejecutó Villarino, y permitió el lucimiento de Chiabrandó. Al margen del árbitro U.Cultura fue merecido ganador de esa etapa. Se perdió peligrosamente en la segunda; los visitantes a todo ritmo, con un hombre menos presionaron insistentemente sobre el marco local, pero sin concretar. Para equilibrar el juez repartió también algunos amarillos para los locales en jugadas intrascendentes. Sobre la finalización, Marconatto, de penal, pone el 2 a 0 definitivo.

U.Cultura 2: Chiabrandó, Marconatto, Albornoz, Diciano, Cornero, Silva, Cáceres, Mendoza (Romero), Palmucci (Cinquepalmi), Balagué y Desábato. Goles: 20' Albornoz, 90' Marconatto (penal).

Central 0: Cifré, Algarbe, Gándara, Biancotti, Rubey, Fernández, Fischer, Guerra (Glatigny) Villarino (Pierani), Carrizo, Medina.

Juez: A. Di Santo - Cancha: U.Cultura.



Marconatto, de penal, aseguró la victoria.

## Comunicado Municipal

La Municipalidad comunica que por Decreto Ordenanza N° 984/78 ha dispuesto una amnistía para la presentación de planos y declaraciones juradas de mejoras efectuadas en los inmuebles de la zona urbana y suburbanas de la ciudad que no estuvieran declarados a la fecha. Dicha presentación estará libre de recargos e intereses y solo se abonarán los derechos municipales de edificación y el sellado que establece la Ordenanza Impositiva.

La misma deberá efectuarse hasta el día 20 de diciembre de 1978, fecha improrrogable en que caducará esta franquicia.

A los fines respectivos, los propietarios deberán recabar informes en la Oficina de Obras Privadas de la Municipalidad.

SECRETARIA DE PRENSA

### SERVICIOS AGROPECUARIOS EL VENADO S.R.L.



San Martín 1000 Tel. 3963

VETERINARIA - AGROQUIMICOS - FUMIGACIONES - ASESORAMIENTO TECNICO

Distribuidores de:

BASF

HATSUTA

CONTINENTAL

Recuerde que los toros de su rodeo antes de dar servicio deben ser revisados eliminando brucelosis, tuberculosis y tricomoniasis.

## FERIAS FRINCHABOY

Remates Ferias en NOVIEMBRE

VENADO TUERTO: 15hs. Viernes 3 y 17  
RUFINO: 11hs. Lunes 13

SU HACIENDA CONFIELA A UN  
AMIGO DE MAS DE 30 AÑOS.

### ORGANIZACION DE SERVICIOS

Remates Ferias

Administraciones Rurales

Seguros

Inmobiliaria

Semillas y Cereales

Seguros

sancor y FRINCHABOY

Especialidad en cobertura para accidentes del trabajo y enfermedades de trabajadores rurales exigida al empleador por Ley 9688, cubre también contra el mal de los rastrosos.

Inmobiliaria

Excepcional venta, donde ya no queda nada igual, Belgrano 84. Casa de 209 metros cuadrados, sobre terreno de 13,52 por 67,50. Ideal para dos locales al frente, casa habitación y cocheras.

# EL CENTENARIO OVACIONO A MORELLO

Noche de atracción en el Centenario. La expectativa despertada en torno a la presencia de Jorge Morello estuvo reflejada en el público que colmó las instalaciones. Más de 1.500 aficionados que dejaron en boletería alrededor de los 400 millones de pesos fueron el testimonio de "su ángel". Fue emotivo el recibimiento; contagiosa esa transmisión del público para su ídolo. Quizá por que el soberano es demasiado sabio como saber cuando existe talento, aun cuando se esté en la incipiente formación del boxeador.

## LA PELEA

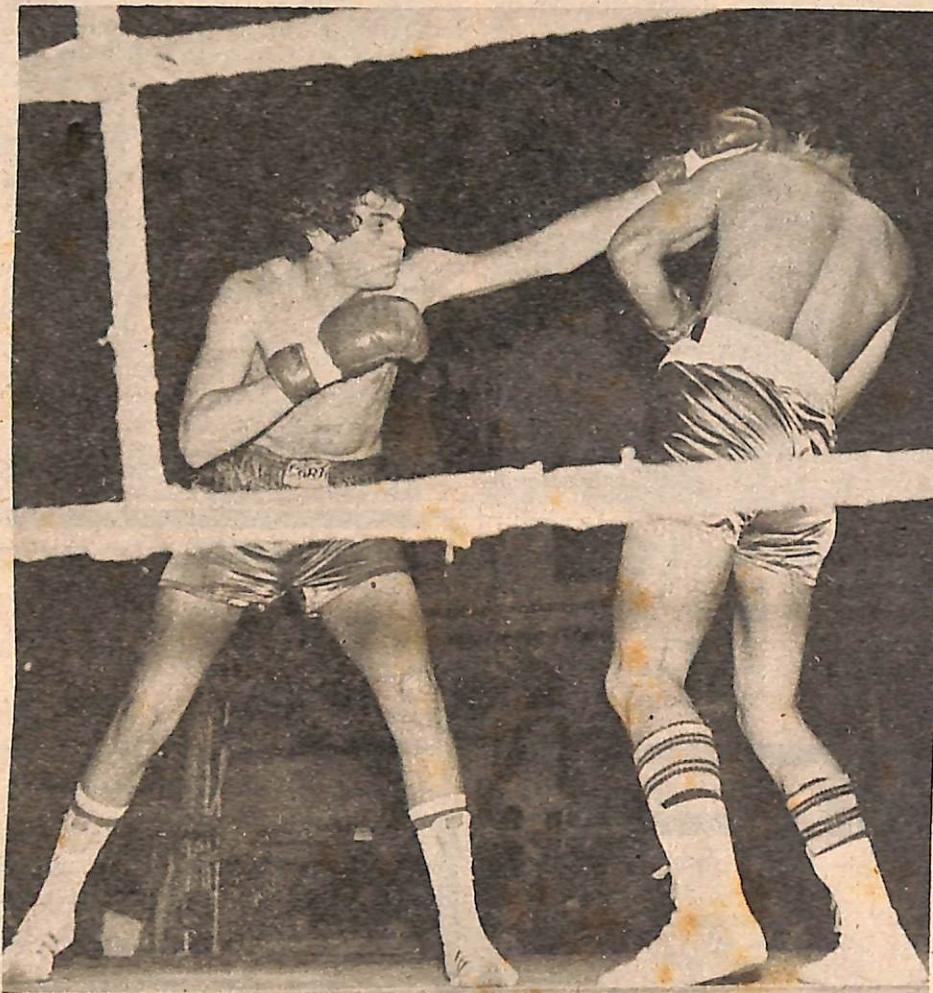
Quizá no haya sido lo que el público esperaba. Porque Valdez, a pesar de ser un novato, tiene cosas de hombre ducho. Es mañero, con muchas cosas raras en su repertorio, de las permitidas y de las otras; usó ilícitamente los dedos (le descontaron un punto en el 8º), incluso llegó a morder (?) a Morello... Y a Jorge le costó encontrar la medida y realizar el trabajo que mejor conoce: tocar, salir a los costados sorprendiendo entrando y saliendo. Solamente en algunos pasajes lo logró y fue lo mejor de su trabajo, porque demostró dominio no solo técnico sino también psicológico sobre Valdez aun cuando haya desnudado defectos que deberá corregir: trabajar muy erguido; no acompañar el golpe con el cuerpo; trabajar más en la zona baja... Pero tiene variedad de recursos defensivos; camina bien el ring; maneja conscientemente las manos en los cross o en los swing sorprendiendo y un buen directo, que tal vez no repitió con la continuidad necesaria, especialmente cuando Valdez se animó a buscarlo. Las tarjetas fueron incuestionables: Casey 100-95; Sacco 100-96 y Pardal 100-95.

## HOY Y MAÑANA

Jorge tiene un presente prometedora. No sabemos cuál será su futuro. Depende de él, de su contracción al gimnasio, de su seriedad en la vida y también de quienes lo conducen. Tiene condiciones y tiene "ángel". El Centenario le entregó la ovación

y el aplauso. Lo mima y lo siente suyo. Algo que cuesta conseguir. Que se logra sólo cuando se tiene el carisma especial de los elegidos.

**SINTESIS:** 1ra. pelea: A. Abalos-E. Aguirre (empate); P. Caro-E. Contreras (empate) Fondo: J. Morello G.P.P. C. Valdez P.P.P. (Arbitro Navarro).

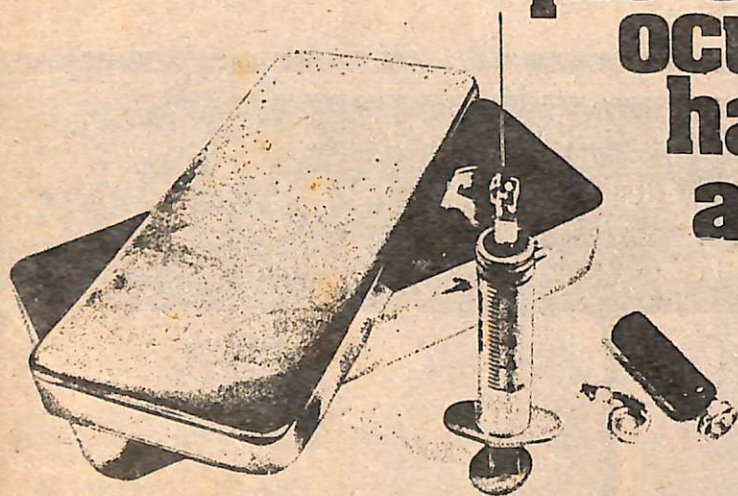


Rumbo al ring. Morello recibe el cariño de su público.



Final de la noche. La cara del festejo.

antes de  
que esto  
ocurra...  
haga  
algo!



El agitado ritmo de la vida nos obliga, a veces, a descuidar importantes aspectos de la convivencia humana. Un olvido o un malestar momentáneo nos pone cara a cara con la fatalidad, y nuestro de-

recho a vivir en sociedad nos impone el deber de proteger. Asegurarse es una obligación. Para eso, VIGOR, Cooperativa de Seguros Generales, ya está en Rosario.

**VIGOR**  
COOPERATIVA DE SEGUROS GENERALES  
CASA CENTRAL: VENADO TUERTO 15 AÑOS DE EXPERIENCIA

"TOTALMENTE SEGURO"

Y EN ROSARIO:  
SAN MARTIN 1395

EN CADA LOCALIDAD HAY UN AGENTE DE \* V I G O R \*  
CONSULTELO.... SEGURO QUE LE CONVIENE..

**VIGOR**  
COOPERATIVA DE SEGUROS GENERALES  
"TOTALMENTE SEGURO"

El Espectáculo

de la noche está en

LAS VEGAS

y su SHOW

INTERNACIONAL

